578



主暦2020年2月23日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com





▲台灣教會做好防疫措施,三重天主堂舉行慕道者收錄禮。 (台北三重天主堂提供)

◀香港青衣多默堂如同其他聖堂暫停彌撒,但開放固定短暫 時間,提供教友入堂祈禱。 (香港《公教報》提供)

亞洲多數華人聖堂 彌撒已暫停主賜台灣彌撒照常 教友很感激

■文/謝蓉倩

夕悠天主教澳門教區自2月6日因應新型冠狀病 **小**迄毒疫情暫停彌撒之後,2月15日起,香港教 區也宣布彌撒暫停至本月底,新加坡教區則於15 日中午12時起,至疫情完全得控之前暫停彌撒。 台灣地區因疫情尚在控制下,目前各聖堂均照常 舉行彌撒,值此非常時期,台灣教友們對這天主 的恩賜,特別由衷感謝並珍惜。

隨著疫情的加驟,大陸地區的所有聖堂早已關閉多時,天主教澳門教區繼中國大陸後也先暫停彌撒。新加坡教區主教威廉·吳(William Goh)在2月14日晚宣布,所有公眾彌撒無限期暫停,堂區會議和研討會等活動亦均取消。

香港教區因應疫情發展,自1月23日起多次 依疫情之蔓延發布牧民指引,2月6日香港教區 發通告,容許教友在家觀看彌撒直播及神領聖 體,或默想聖言和虔心祈禱,來替代「守瞻禮 主日」的本分;2月13日公布了暫停所有公開彌 撒,聖灰禮儀也暫停,此新措施至28日止。

惟身處當前疫情窘境,正是基督徒見證主愛的特殊時刻。儘管口罩及防疫用品都一物難求,但大陸、香港、新加坡等天主教會都積極地發起捐募活動,好能分發給有需要的醫護人員、病患及弱勢者;鑑於多數教友對彌撒的渴望,網路線上彌撒成了福傳利器。香港教區線上彌撒陣容尤其龐大,除了湯漢樞機親自在主教座堂錄製彌撒儀程外,各堂神父也都透過facebook,將平日和主日福音要義製作影音講道分享。同時,教區還安排了晨禱、三鐘經、晚禱

及夜禱的影片,讓教友不離信仰生活的參與。 澳門教區更透過資源豐富的主日學教材,提供 了福音彩繪的素材,讓教友和孩子在這段防疫 期間仍與聖言親近。

台灣地區得天獨厚,主教團於1月30日發出公告。教友都盡可能在大型聚會及彌撒中戴口罩,但為配合防疫物質的供需,也都加入「你先領、我ok」將醫用口罩優先供給醫療的全民運動;目前各堂區彌撒照舊,不少教堂16日還隆重舉行了慕道者的收錄禮。但各堂區也都做好了特別的安全措施,多數聖堂在教友進堂參與彌撒時,要求教友先噴聖堂提供的酒精;新店大坪林聖三堂在神父和傳協會共議下,立即採購了次氯酸電解消毒水製造機,因應防疫所需,提供教友及附近需要者使用。

此外,偏遠的台東地區向以出產釋迦聞名, 其中優質的鳳梨釋迦大多是外銷,受疫情影響,通路阻斷,果農全年辛勞將化為烏有。天 主教台東聖母醫院健康農莊發起助農行動,院 長陳良娟先是自掏腰包,隨後,在教區黃兆明 主教支持下,透過醫院既有的平台將訊息在網 路發布,不到幾天,就讓原本愁眉不展的果農 笑逐顏開,走出疫情陰影。

此一疫情仍嚴重的考驗著人們,如同香港麥 冠達神父所說的,外出和回到工作崗位之前, 必先回到上主的身邊;基督徒的生活永遠與天 主相連,並恩許人們思、言、行為,時刻契合於 基督之內。

主教團祕書處公告

主團宗字第 10902072 號

因前任主教團宗教交談暨基督徒合一促 進委員會執行祕書鮑霖神父赴梵蒂岡履新, 新人事任命如下:

- 一、主教團宗教交談與合作委員會新任執 行祕書為林之鼎神父,自即日起生效。
- 二、主教團基督徒合一促進委員會新任執 行祕書為吳偉立神父,自即日起生效。

主教團祕書長 陳科神父 2020年2月7日

台北總主教公署公告

北總主字第 109031 號茲委任阮皇章神父為台北總教區豫審官。 以上任命自 2020 年 2 月 17 日起生效。

> 總主教 洪山川 2020 年 2 月 17 日

台北總主教公署公告

北總主字第 109028 號

三月份神職月退省[,]敬請各位神長踴躍 參加。

如因新型冠狀病毒疫情影響須暫停[,]將 另行公告。

日期: 2020年3月11日(周三)

地點:台北總主教公署 時間:上午 10:00 明供聖體 11:30 專題演講 12:30 午餐

> 代理秘書長 阮皇章 2020年2月15日

公 告

三德字第 109002 號

- 1. 三德墓園於 2 月 11 日發現紅火蟻出沒, 立即通報國家紅火蟻防治中心,並由中心 專業人員針對部分蟻塚進行投藥。
- 2. 本會已於 2 月 13 日獲得防治餌藥,將 陸續投藥並持續觀察 1-3 個月評估成效。
- 3. 請前往掃墓之教友及家屬提高警覺,若不慎接觸餌藥,迅速用清水清洗即可。
- 4. 若發現蟻塚,請勿驚擾、破壞,以免影響投藥成效。

財團法人台北市三德善會 2020年2月17日

社論

你們是天主的宮殿 天主聖神住在你們內

耳口保祿宗徒在第二次傳教途中, **主**建立了格林多教會,歸化了許

多教外人,他的宣講打動了群眾的心靈,讓他 們認識了並體會了天主的慈愛憐憫,形成了在 初期教會一個充滿活力的信仰團體,聖保祿又 以慈父般的心,用書信和文字鼓勵他們要真實 地歸屬於天主。

其中最為有力的,是聖保祿宗徒的提問:「你們不知道,你們是天主的宮殿,天主聖神住在你們內嗎?」這不單讓猶太人想起,天主 曾給梅瑟的訓示:「你告訴以色列子民全體會 眾說:你們應該是聖的,因為上主我、你們的 天主是聖的。」也使我們現代人都聽到了天主的審判標準:「不可存心懷恨弟兄、不可復仇、要愛人如己:我是上主。」

為了解釋所提的問題,聖保祿宗徒示出的答案,也是讓人驚心動魄的,他說:「誰若毀壞天主的宮殿,天主必要毀滅他,因為天主的宮殿是聖的,這宮殿就是你們。」他苦口婆心的教導我們,天主的子女不可自欺,也沒有任何藉口,因為這世界的智慧在天主眼中原是愚

拙,我們必須深刻的默想這奧秘的真理:「無 論是保祿、或是阿波羅、或是刻法、或是世 界、或是生命、或是死亡、或是現在、或是將 來、一切都屬於你們的;你們卻是基督的,而 基督是天主的。」

聖保祿宗徒的教導,正是回應了耶穌宣講的「天國大憲章」——真福八端,短短的真福 奧秘,卻是照亮我們走向天國的明燈,耶穌不 厭其詳的把《舊約》天主十誡的法律規定,與 《新約》時代的要求加以對照和比較,要我們 更深入體會天主十誡的精神,以便提升我們的 心靈意境。

耶穌清楚明白的說:「我來不是要廢除,而 是要成全」,更進一步莊嚴隆重地宣布:「我 實在告訴你們:即使天地都過去,法律上的一 搬或一畫,也決不會過去,全部都要成就。」

任何人有廢除法律的行動,在天國裡都會被 貶抑為最小的,在跟隨耶穌的基本要求上,必 須遵守的最低標準是:我們的義德要超過經師 和法利塞人才行,否則決進不了天國,我們必 須捨棄做教友的「形式主義」,再多的表面功 夫都無法通過檢驗,無法讓我們輕鬆的進入天 國大門。

耶穌要求我們「愛仇」,並且要為迫害我們的人祈禱,這真是太強人所難了吧?完全相反人性的事情,誰能做到呢?但耶穌也沒有要求我們立即就做到,祂先要我們跟祂學,因為祂是良善心謙的,真實謙虛的人必定可以看到天主,天主的慈悲憐憫就能進一步地啟發我們,學會了寬恕近人,但是「七十個七次」不是很難懂嗎?

做教友的特點是領受了救恩,這份恩典得來不易,是耶穌用生命祭獻給了天主,為我們賺來的,用寶血洗滌了我們的罪過,贖回了我們,使我們成為天父的子女,這樣的仁愛超越了家族、民族,保護了全人類,「如果你們只愛那愛你們的人,你們還有什麼賞報呢?稅務員不是也這樣做嗎?」教友不能這麼私心。天父的子女是「走向成全」的人,最後要如同天父那樣完美,只要會善用恩寵,因為天主所賞賜的恩典,蘊藏著很大的動能,超乎我們的預料之外。



從海明威的巴黎談起

■文/林湘義(輔仁大學全人教育課程中心專任助理教授·振聲高級中學董事會監察人)

明威(Ernest Hemingway) 關於巴黎的一段文字, 非常引人深思,原文是這樣子

的:「若你夠幸運年輕時曾在巴黎待過,那麼往後一生巴黎都會停佇於你,因為巴黎是一席流動的盛宴。」(If you are lucky enough to have lived in Paris as a young man, then wherever you go for the rest of your life, it stays with you, for Paris is a moveable feast.)我手邊這本《流動的盛宴》(A Moveable Feast)是1964年由Ernest Hemingway Ltd.出版,前面引述的文字在書名頁下方,為海明威在1950年寫給某位朋友(to a friend)的一段話。

這段文句非常知名,關於巴黎是「一席流動的盛宴」的概念很受歡迎,因為許多人都有人生的某一段時光、某一門課、某位師長的一席教誨等,常迴盪在內心裡,而成為可以流動帶走且享用一輩子的盛宴。多年前在巴黎時,塞納河左岸、羅浮宮、巴黎鐵塔固然引人入勝,然而,巴黎聖母院、聖母顯靈聖牌聖堂,以及載我和內人從巴黎前往露德的TGV列車,對我而言,這才是巴黎的「一席流動的盛宴」。

而「一席流動的盛宴」,在我們眾信友心中,一定是加納婚宴。那年在加里肋亞的加納,一場熱鬧的婚宴,觴酌耳熱之際,宴會的

酒卻告罄,聖母瑪利亞向主耶穌反映了這個窘境,於是聽命的僕人所灌滿水的石缸,成了滿盛出色佳釀的酒缸,賓主得以舉觴盡歡,相信這場流動的盛宴,時時盪漾在你我心田。

對於這樣的一席流動盛宴,聖教宗若望保祿二世提示我們,雖然表面上婚宴上沒有酒了,是件小事,但這件事的象徵價值是:聖母處身於她的聖子耶穌與現實中懷著切望、需要且痛苦的人們之間,以母親的地位成為中保(amediatrix),聖母有權將人類的需要,指給她的聖子,讓基督在救主使命與救恩的德能範圍內,為人類的需要帶來援助(參閱《救主之母》通諭,21號),並且,天人之間,基督是唯一的中保,但聖母以母親的角色,基於並完全隸屬於基督中保的身分,聖母以人類慈母的地位,更彰顯出基督為人類唯一中保的力量(參閱《救主之母》通諭,22號)。也就是聖母以慈母心腸,呈號並分擔現時困擾我們個人生活、家庭、國家的龐雜難題(參閱《救主之母》通諭,52號)。

而加納婚宴「水變成酒」的奇蹟,還有另一層意思,榮休教宗本篤十六世,在擔任杜 賓根大學的教授時,所發表討論聖文德的歷 史神學專著中,特別談及聖人對於理性與信 德,哲學和神學彼此間關係的觀點,聖人指 出不應將太多哲學的水注入源自《聖經》的 酒,以免讓酒會變成水,我們在《聖經》裡所 讀到的記載,基督是將水變成酒,而非相反 (Joseph Ratzinger. The Theology of History in St. Bonaventure. Chicago: Franciscan Herald Press. 1971/1989:159)。

像加納婚宴這樣「一席流動的盛宴」,在聖教宗若望保祿二世的教導下,聖母的無涯慈愛與諄諄囑咐:「祂吩咐你們什麼,你們就做什麼。」是我們這些信友在人生旅途中時時享用不盡的流動母愛盛宴;而榮休教宗本篤十六世引述聖人對於水變成酒及酒變成水的闡釋,能讓我們深究至基督信仰與科學理性的課題,這也是一席可以飽饗一輩子的流動學術盛宴。

最後,關於「一席流動的盛宴」,我不禁想到杜思妥也夫斯基(F. M. Dostoevsky)在《卡拉馬助夫兄弟們》(The Brothers Karamazov)裡的一場天上加納婚宴,杜氏描述在那裡許多悔罪的罪人受邀喜筵,眾人無窮盡地暢飲著新酒,永享福樂,主耶穌不斷地把僕人注滿缸的水變成美酒,慈悲無量地召喚新客人赴宴。

的確,任何流動的盛宴都無法與這天上的盛宴相比擬,而我們基督信友,在感恩祭中領受基督這天降神糧,便是預嘗天上耶路撒冷的永生盛宴(參閱聖教宗若望保祿二世〈主,請同我們一起住下罷!〉牧函,3號)。

教宗方濟各發表《親愛的亞馬遜》宗座勸諭懷抱「宏大夢想」守護受造界及原住民文化

【真理電台綜合梵蒂岡新聞網及外電報導】

教宗方濟各2月12日頒布世界主教會議後宗座 勸諭《親愛的亞馬遜》(Querida Amazonia)。 教宗關注亞馬遜流域(見右圖),期勉通過具 體途徑來達成一種顧及窮人的人性生態、促使 各文化受到重視,並讓傳教的教會具有「亞馬 遜的面容」。

翻開這道勸諭,亞馬遜世界主教會議特別 秘書切爾尼樞機首先表示,教宗方濟各恪守承 諾,已在去年12月27日,即2019年年底前完成 了這道《勸諭》,2020年2月12日公諸於世。樞 機強調《勸諭》的核心思想是教宗對亞馬遜地 區的愛。他說,憑著這份愛,教宗推翻了看待 貧富關係、發展與守護、捍衛文化根基與向他 人開放的一般觀念,提供了世界主教會議在他 心中引起的「迴響」。

這些「迴響」是透過4個「宏大夢想」展現的。教宗夢想眾人在衛護亞馬遜最貧窮者、原住民和卑微者的權利上作出承諾;一個保存自身文化財富的亞馬遜;一個守護多元生態的亞馬遜;一個有能力在亞馬遜實際發揮作用的基督徒團體。

切爾尼樞機解釋說,教宗提出的夢想不會是一個瞬息即逝和寄予無限期未來的願景。教宗曾向青年們說:夢想將你喚醒,把你帶向遠方。夢想是為人類指出不同路途的最明亮的星星……。《聖經》告訴我們,宏大的夢想正是那些能夠結出碩果的夢想。(2018年8月11日與青年交談)



聖座傳播部編輯主任托爾涅利(Andrea Tornielli)表示,教宗的這份文件有如一封情書,首先強調,我們地球的平衡也仰賴亞馬遜的健康狀況。既然對人的照料與對生態系統的照料密不可分,那麼在原住民人性和文化寶藏遭到破壞,或者在大面積的毀壞和開採政策摧毀樹林時,我們就不該冷漠以對。此外,還有另一個元素使亞馬遜地區具備普世意義。在某種程度上,那裡呈現的動態發展,預示出迫在眉睫的挑戰:全球化經濟和金融體系越來越削弱人類生命和環境的可持續發展性;大不相同的人群及文化的和睦共處,移民潮問題,以及萬物恐怕遭受無法彌補的傷害,所以,我們必須守護受造界。

「親愛的亞馬遜」是教宗方濟各這封情書的主角。教宗說,教會蒙召找出新的途徑來福傳,宣講基督信仰訊息的核心,也就是初傳(Kerygma),好能彰顯慈悲天主的臨在。亞馬遜原住民和他們的文化及傳統應當得到保護,同時,他們也有權利作出福音見證,不可被排

除在教會的傳教使命牧靈關懷之外。教會的 代表人物是許多曬得黝黑的年邁傳教士,他們 日復一日地靠獨木舟代步,只為拜訪散居的人 群,帶給他們天主的撫慰,以及祂的聖事更新 一切的安慰。

教宗方濟各通過這道勸諭,展現出一種超越雄辯爭論的視野。這些爭辯幾乎讓人將世界主教會議視作一場能否祝聖已婚男性為司鐸的公投。這個討論多時的問題,未來可能還會繼續下去,因為梵二文獻表明,「完全而永久的貞潔……並不是司鐸本質所要求的」(《司鐸職務與生活》法令,16號)。針對這個問題,伯多祿繼承人在祈禱和默觀後,決定作出回應;這回應並非改變教會現行的規範,或者提出進一步開特例的可能性,而是要求從本質重新出發,從生活中具體的信德出發,從日新又新的傳教動力出發。這份傳教動力是恩寵的果實,也就是給天主的行動騰出空間,而不採用行銷策略或者宗教「意見領袖」的溝通技巧。

《親愛的亞馬遜》這道宗座勸諭,邀請眾人作出「獨特而勇敢」的回應,重新思索教會的組織和使徒工作。這文件籲請整個天主教會負起責任,親身感受到亞馬遜地區人民的傷痛,以及當地團體無法舉行主日彌撒的困窘,並且慷慨以對,派遣新的傳教士,重視所有的神恩,更加倚重非聖秩的新服務和使徒工作,穩定而正式地將這些服務和工作託付給平信徒及婦女,因著婦女「堅強又慷慨」的臨在,信仰依然代代相傳並維持熱火。

聖座與中國大陸 繼續走蹬話道路

【真理電台綜合梵蒂岡新聞網及外電報導】

2月14日,在德國慕尼黑安全會議間隙,聖座國務院與各國關係部門秘書長加拉格爾總主教與中國大陸國務院委員兼外長王毅舉行了會談;這是70年來從未有過的一次官方會晤。

加拉格爾總主教強調2018年9月22日關於 《主教任命臨時性協議》簽署的重要性,重申 繼續對話的願望,促進天主教會的生活和中國 人民的福祉。

聖座國務院發表公告稱:會談是在親切的 氣氛中進行的,回顧了雙方往來隨著時間取得 的積極進展。會談中尤其強調了2018年9月22 日簽署的關於《主教任命臨時性協議》的重要 性,同時重申繼續進行雙邊機構對話的願望。

此外,對於中國大陸為戰勝冠狀病毒疫情正 在進行的努力,以及對受災人民的聲援,加拉 格爾總主教表示讚賞。

據了解,加拉格爾總主教與王毅都在慕尼黑

參加安全會議,該會議至少聚集了35位國家元 首和政府首腦。中國大陸外交部發布,2月14 日王毅「應邀」會見梵蒂岡外長加拉格爾總主 教。加拉格爾總主教稱,教宗方濟各熟悉中國 和雙方的交往,2018年雙方簽署的關於《主教 任命臨時性協議》十分重要;王毅說,此次中 梵外長首次會晤,將為今後雙方的往來開啟更 大的空間。

對此,中華民國外交部回應,教廷事前已向 我說明,並重申此次會晤不涉及政治議題。

自1951年以來,中國大陸與梵蒂岡沒有舉行 過高層的會晤。當時,北京與梵蒂岡斷絕外交 關系,並驅逐了當時的教廷駐華公使黎培理總 主教(Antonio Riberi),他多年來一直試圖與中 方領導接觸和對話,但不得要領。即使是最近 與梵蒂岡的關係以及兩個代表團進行周期性對 話,也從未涉及中國政府高層人物。

加拉格爾總主教表示,在中方抗擊疫情的關

鍵時刻,他代表教宗方濟各和國務卿轉達教廷 對中方的敬意和支持,相信中方有智慧和勇氣 早日戰勝疫情。最後,雙方祝願「加強國際合 作,好在世界上促進文明相處與和平」,且就 「跨文化對話和人權問題交換了看法」。

關於冠狀病毒疫情,教宗方濟各多次在公開接見活動時,表達了他的關懷,呼籲信眾「為遭受如此殘忍疾病折磨的中國弟兄姊妹祈禱!願儘快找到治癒的方法。」近日,梵蒂岡向中國送出了約70萬個外科口罩,而教宗方濟各多次呼籲基督徒為中國人民和中國在艱難的時刻祈禱。

王毅對加拉格爾總主教轉達教廷的慰問表示 感謝。他說,教宗方濟各多次公開表達對中國 的熱愛和祝福,中梵交往的繼續,也將為今後 雙方的往來開啟更大的空間。中方願與梵方進 一步增進理解,累積互信,使雙方積極互動的 情勢不斷向前發展。



第52屆國際聖體大會神學與牧靈反省之準備文件 🕙

我的一切泉源都在祢內

感恩(聖體)聖事:基督徒生活與使命之泉源

■中文翻譯/主教團禮儀委員會聖體敬禮推廣組 圖/第52屆國際聖體大會官網

7. 感恩(聖體)聖事,聖德的泉源

在基督的身體——教會內,每個肢體都有不同的作用,因為按我們每人所領受的恩寵,各人有不同的恩賜(參閱羅12:4,6)。因此,教會的每個成員按照各人的生活方式,實踐他(她)適當的基督徒聖召。梵二大公會議教導我們,「在各種生活形式與職位上,眾人都修練同一聖德,他們由聖神激發」,在所有適合個人生活狀況以達到成聖的方式中,多多參與聖事「尤其是感恩(聖體)聖事」是不可忽視的。(參閱《教會憲章》,41,42)

7.1. 20 世紀匈牙利的殉道聖人

在感恩經中,我們轉向天父,祂「實在是神聖的,是一切聖德的根源。」我們祈求:「藉著祢的聖子,我們的主耶穌基督,以聖神的德能,養育聖化萬有。」尤其藉著感恩(聖體)聖事,每一位領受洗禮的人都能相稱於他(她)所蒙受的召叫(參閱弗4:1)

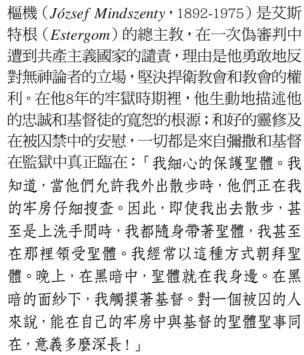
許多20世紀的匈牙利殉道者與聖徒,在感恩 (聖體)聖事的力量下,效法自我給予的基督, 成為「生活、聖潔和悅樂天主的祭品。」(羅 12:1)在此,我們紀念一些在上個世紀,照亮 匈牙利教會歷史的典範人物。

真福爵諾·布倫納(János Brenner, 1931-1957),是受到當時政府恐嚇的司鐸之一。1957年12月14日晚上,爵諾神父接獲通知前去探訪一名病人時,被秘密警察以殘酷的方式殺害了。在匈牙利,我們尊崇他為匈牙利的聖塔崔斯(Saint Tarcisius of Hungary)聖體的殉道者。他在為我們指出基督活生生的臨在於感恩(聖體)聖事內時,同時也成為會士與教區神父的典範。事實上,爵諾神父是一名「秘密」的熙篤會士,該修會當時遭到共產獨裁者的廢除。

傑爾城(Győr)的主教,真福維摩·雅波(Vilmos Apor,1892-1945),同樣因為他對感恩(聖體)聖事的堅強靈修而殉道。他常常對信友說:「假如我們內心沒有發自信德的積極愛德,經常來參與彌撒是無意義的。」在德國佔領時期,他捍衛那些因不同種族或信仰而受到歧視迫害的人。1945年的聖週四,他與信友和司鐸一起慶祝了感恩祭;聖週五,當他正試圖保護一些躲在主教公署地下室尋求庇護的婦女時,遭蘇聯士兵槍殺。

真福撒拉·莎卡赫茲(Sára Salkaházi, 1899-1944)是一名修女及猶太人的救援者,她自 聖體靈修獲得殉道的恩典。她在日記上寫道: 「一切力量來自聖體。」作為使徒生活修女會 (society of apostolic life)的一員,她與國家社會主義傳播的不人道後果作抗爭。在她的修會所庇護的約1000人中,有100人是撒拉修女親自保護的。她堅持不懈的祈禱,甚至在每日彌撒中,她也為自己的奮鬥所需要的力量祈禱。1944年12月27日,她被匈牙利法西斯黨人士逮捕,被槍殺,屍體被丟入多瑙河。

天主之僕若瑟・敏真諦



希臘天主教主教,真福西奧多·羅姆扎 (Teodor Romzsa,1911-1947),因史達林的命 令而被秘密警察所殺。他以對聖體聖事的熱愛 而聞名。作為一名主教,他最後一次行使職權 是祝聖一座教堂。在回家的途中,他被一輛卡 車撞倒,然後被強制送往醫院,被注射一劑毒 藥暗殺而死。

被秘密祝聖主教的希臘天主教主教伯鐸·歐羅茲(Péter Orosz, 1917-1953),當他還是一名修士時,便因著他的愛與慷慨,而受到眾人的推崇。在擔任主教時,他也以同樣的方式待人。那位在他為病人送聖體時逮捕他的士兵,在他跪在路邊十字苦像前時,射殺了他。

7.2. 成聖的普遍召叫

在教會歷史的每一個時期,在世界的每一個 地方,在每一個年齡組和每一個生活狀態中都 有聖徒,他們是每一個民族、每一種語言和每 一個民族的具體面孔。他們是那些在日常生活 中愛基督、跟隨基督的人,他們向我們表明,



▲第52屆國際聖體大會秘書長 $Korn\acute{e}l\ F\acute{a}bry$ 神父受訪時強調:耶穌是國際聖體大會的核心。

每個人都有可能走同一條 路。

他們在教會的信仰中成長,達到成熟,他們的生活呈現出基督信仰的真實面貌。我們因他們的存在和陪伴而歡樂,我們培養了堅定的希望,希望能夠跟隨他們的腳步,踏上他們的道路,好能有一天享受蒙福者的生活。

我們都被召度圓滿的生活,聖保祿極有力的表達 了這一點,他寫道:「我們

各人所領受的恩寵,卻是按照基督賜恩的尺度……就是祂賜予這些人作宗徒,那些人作先知,有的作傳福音者,有的作司牧和教師,為成全聖徒,使之各盡其職;為建樹基督的身體,直到我們眾人都達到對於天主子有一致的信仰和認識,成為成年人,達到基督圓滿年齡的程度。」(弗4:7,11-13)

梵二大公會議回應保祿宗徒的話,說道:「在各種生活形式與職位上,眾人都修練同一聖德,他們由聖神發動……跟隨貧窮、謙遜、背負十字架的基督,期望將來可參與祂的光榮」,「所以愛天主愛人便是分辨基督徒的記號。」(參閱《教會憲章》,41,42)這是真正單純、偉大與有深度的基督徒生活。藉此,每一個受洗的人都成了一塊瓦片,鑲嵌於上主在歷史上創造的、聖潔的巨大馬賽克上,使基督的臉在光輝中閃耀光芒。

仁愛就猶如一粒好種子,因聆聽天主聖言和 參與感恩祭而成長,並結實纍纍。感恩祭的慶 祝是個高峰時刻,在這時刻裡,耶穌以祂賜予 我們的身體和祂傾流的血,揭示了祂身分的奧 秘,並指出每一位信者所負使命的方向。凡因 這「生命之糧」而得到滋養的人,都領受了將 他(她)自己轉化為禮物的能力。就如聖奧思 定所說:「成為你所看見的;領受你所是的。」

教宗方濟各也強調這一復興之王的行動: 「當我們領受基督時,我們更新了與祂訂立的 盟約,讓祂更完全地執行祂轉變我們生命的工 作。」(《你們歡欣踴躍吧》宗座勸諭,157)

因此,總不要讓任何一個主日沒有在感恩祭中與復活的基督相遇,這是很重要的;這不是加給我們的負擔,而是整個星期的光明和聖潔生活的泉源。在主日與復活主基督相遇時,基督徒的存在穿上了感恩(聖體)聖事的形式,這種形式能夠塑造一個人的一生。(參閱《愛德的聖事》宗座勸諭,76-77) (待續)



新冠肺炎威脅是人性的考驗 福音見證的機會

■文/韋薇修女(天主教修會會長聯合會全人發展組執行秘書)

, 我們在平順、在富裕無憂 **Ⅲ** 時,去捐助或是幫助有需要 的人,似是很自然,同情心也容 易激發出來,但是在災難當頭、 傳染病流行時,就是考驗真實人 性及真實同情心了。

在新型冠狀病毒造成的疫情侵 襲中,「自保」事件層出不窮, 人心比銅牆鐵壁還高還硬,中國 湖北籍的人或車不論是否感染 病毒,到任何省份或是國家都被 拒絕,甚至遭受辱罵,一位湖北 貨車司機在高速公路上流浪十 多天,因為沒有任何地方允許他 卸貨。過去台灣SARS橫行期間, 許多社區、場所不只對疑似病患 連對於醫療人員都害怕,他們子 女在社區和學校都受到排斥、 隔離,還有許多移工患感冒,雇 主不帶她們去看醫生,卻立刻解 約、遣返,說是疑似SARS,以免 傳染。

現在,歐美號稱人權的國家 也發生許多把黃種人、華人當病 毒,店家拒絕接待華人,甚至幾 百年前歧視華人所稱的「黃禍」, 捲土重來。大家都以「我者——他 者」區分而有差別待遇,把外來 人、他人當成病毒,為求自保,甚 至發展成以「族群」、「國家」區 分而差別處理,歧視、排外也成 為理所當然,而歧視造成對立!

新冠肺炎的屬性、有效治療方 式仍是未知的,未知造成恐慌, 恐慌造成區別心,台灣胸腔重症 醫師陳志金曾走過「抗煞」,認 為過度恐懼會綁架我們的理智、 使人無法適當的處理及反應,傳 染病考驗人性。過去1個多月, 台灣社會對新冠肺炎疫情是在主 權和人權兩端中擺盪,一些人大 聲疾呼主權和防疫優先,盲從附 和、網路霸凌、歧視疫區的人隨 之而起,另一群人生氣、忍耐、 冷漠或怕表態會被圍攻、怕破壞 關係而沉默。政府過去20年努 力打造人權立國的政策和措施, 在疫情中忽略了過去倡導的消除

歧視。

如果我們每天只是看各國增 加的病例數和疑似病例數、死亡 人數統計,再融入意識形態、地 域、政治和經濟關係,不知不覺 就抽離了人和人間的社會關係, 更難發展出倫理道德較高層次的 同情心、將心比心、普世人道關 懷。實際上,對於那些身處疫區 想要脫身的人或家庭、那些家中 感染新冠肺炎的病人或是疑似 遭受病毒威脅的人,每個病人、 疑似病患者或是第一線醫護人員 都是撐起一家人的支柱、他們都 是孩子的父母親,或是父母親的 兒女;也可能是企業公司的一片 天,好幾百人生計靠他撐起…… 無論他們的身分、工作、國籍, 他們都是別人的摯愛、至親,都 是天主的肖像、被天主所愛、所 救贖。身為基督徒,我們需要從 耶穌基督的眼光和心情去看疫情 中,所有掙扎和受苦的人,去琢 磨耶穌對這些病人、疑似病患以 及他們的家屬會有怎樣的行動? 聆聽耶穌要我們如何改變態度和 心情?

雖然這是我們對抗病毒的艱 難時刻,但也是福音見證的好機 會,最基本的是基督徒負責任的 做好衛生保健、節省醫療資源、 不歧視不排斥非我族類、減少群 聚就是在做公益。基督徒更需要 在各方面發揮福音精神,在專業 工作上,優先關懷在此疫情中處 於脆弱及邊緣的人,例如從事教 育及媒體傳播的基督徒,注意教 導個人責任和公共衛生,反歧視 病患及其家庭,教導人學習同情 與憐憫,區分病毒傳染的禍首是 事件及環境而不是人;從事醫療 服務及社會工作的基督徒除了勇 敢照顧病患,可主動關切、支援 新住民及移工、慢性病患者;在 生活上,主動關心鄰里中的獨居 長者和體弱者、新住民、為三餐 忙碌的資源缺乏者,協助他們購 買口罩等相關醫療用品,他們在

當前的醫療資源分配制度是沒時 間、沒體力排隊買得到口罩、酒 精和消毒水;從事電腦手機軟體 設計的基督徒,努力開發可以藉 手機或電腦讓教友分享勵志故事 的軟體,給隔離者或是病患家人 加油打氣、慰問;從事物流服務 者,妥善喜樂服務那些避免外出 增加病毒感染機會的人。

最重要是基督徒在社交圈、或 社群媒體圈,針對發生歧視、對 立和污名化他人時,能夠搭起溝 通與人道尊重的橋梁; 在公共政 策領域,去推動自己地區的民意 代表及政府官員消除一切形式的 歧視的政策措施,並促進政府政 策能夠盡世界公民的責任, 互助 合作,共同防範病毒,支援危急 疫區第一線醫療人員及資源。

通功代禱

主徒會會 士米光華神 父,聖名若 瑟,於2020 年2月11日 上午7時15 分,在陽明 山會院安



息主懷。距生於1931年3月28 日,享年89歲。

謹擇於3月14日(星期六) 上午10時整,在恆毅中學活動 中心(新北市新莊區中正路 108號)舉行殯葬彌撒,告別 禮後隨即發引火化,遺骨葬於 大直天主教墓園。

敬請神長、修女、教友及親 朋好友撥冗參禮, 並請主前代

> 天主教主徒會 敬啟 (殯葬彌撒當天懇辭花 圈、花籃、輓聯、奠儀)



主題/感恩(聖體)聖事一基督徒生活與使命之泉源 目標/幫助信友更認識聖體聖事,渴望活出感恩聖事的生命,在和 好、寬恕、治癒、共融中、彼此服務、活出生活的基督。 對象 / 嘉義教區2020國際聖體大會朝聖團、非常務送聖體員及教友 時間 / 109年3月14日 (六) 上午09:00~下午16:00

地點/吳鳳南路聖若瑟模範勞工堂(嘉義市吳鳳南路268號)

報名 / 05-2766-371分機108

講師 講題 請給我這水吧 - 在祢內有生命的泉源 鍾安住主教 婚筵-感恩聖事與教會 方立天神父 這些話太硬了!- 感恩聖事與基督徒的生命 李若望神父 我生命中有你 - 聖體與聖母 羅鳳蘋姐妹 青年見證 陳欣敏姊妹

主辦單位/主教團禮儀委員會聖體敬禮推廣組 承辦單位/嘉義教區禮儀委員會 協辦單位/吳鳳南路聖若瑟模範勞工堂



▲透過親近大自然的行動,來喚醒人們在生態上的意識。



▲愉快而豐富的2020生態靈修金山獅頭山步道之行



▲徐森義神父帶領我們在愛的行動中作生態歸依靈修

聖神帶領青年巡過日生態靈修

■文·圖/Magis青年中心

12月8日周末,Magis青年搭上耶穌會社會 正義與生態使徒工作小組所安排的「2020 生態靈修金山獅頭山步道之行」,眼前耶穌會的 「4個優先使命」之一是「合作照顧我們的共同 家園」;反省這個主題時,我們發覺一個重要的 問題:大多數現代人的生活失去了對於「自身與 大自然具有密不可分的聯結」的意識,因而對生 態的變化並無所感,在環境保護的實踐上也較 為被動。因此,我們想透過親近大自然的行動, 來喚醒人在這方面的意識。

我們也在當天放下手機,進行「一日無網日」,參加泰國Magis JCAP的時候我們從體驗中帶回一個訊息——「我們要放下手機真實的活在當下」;因此,在這個新冠狀病毒疫情造成人心惶惶、足不出戶的周末,我們選擇放下手機,離開所有電子產品的紛擾,踏出家門去

感受天主創造萬物的美好。

無網日發起人/Bob

我很喜歡海,可以看著海發呆很久,當我望著雙燭臺嶼和一望無際的大海時,我突然默觀 起海中的魚自在生活的樣子;海很大,所以牠 應該很無聊,游很久才會遇到另一隻魚;海很 髒,所以牠應該很無奈,游到哪都有垃圾擋在 牠面前。

我們走在水尾漁港旁的岩岸邊,沿途是非常 美麗絢爛的粉紅色岩石,還有卡在岩石夾縫間 的各種塑膠垃圾。一路上我都好想把這些破壞 美景的東西帶走,但因為隊伍不斷往前,我也沒 有足夠大的垃圾袋,所以只能假裝視而不見。

但天主的作為很奇妙,我們突然發現有個夥伴並沒有跟上隊伍,在等待他的同時我跟其他

人講了我的想法,沒想到很多人都有一樣的感受。於是大家便從包包湊出幾個塑膠袋,還有人用撿來的繩子串起瓶瓶罐罐,便沿途撿起垃圾來。最後,也遇到好心的小吃店老闆幫我們處理這幾袋垃圾。

很喜歡這種沒有事先計畫,但因著聖神的作工,帶著大家齊心協力一起完成一件事的美好 經驗。

在出發前,我們下定決心要一整天不看手機, 也因為這樣我們可以用心感受所處的這塊土地 上的一切美好和缺陷。發現了這些感受,為自己 的想法許下承諾,並在生活中付諸行動。

邀請大家也常常放下手機或離開電腦喔~保 護眼睛的同時,讓自己的身心都休息一下,看 看那些螢幕之外來自天主美好的創造,會有很 不一樣的發現與讚嘆!

財團法人台北市三德善會 公告

發文日期:中華民國109年2月17日 發文字號:三德洪董字第109002號

主旨:本會109年度春季大專學生獎助學金開始接受申請。

說明:

壹、申請日期:自109年3月1日起至109年3月31日止。

貳、申請資格:依本會獎助學金辦法第四條:

凡戶籍設在台北總教區(含台北市、新北市、基隆市、宜蘭縣市)內 之在學學生,就讀國內各公私立大專院校(含研究所)符合下列各項標 準者,均可申請之。

- 一、申請人必須具有中華民國國籍之國民,但外籍神父、修士、修女 不在此限。
- 二、獎學金:學業總平均在85分以上,操行優良及體育成績70分以上者;助學金:學業成績78分以上;操行優良及體育成績70分以上者可申請;另學士申請標準為9個學分以上;碩士、博士者不限學分數;本會命題心得一篇成績併入計分,佔學業總平均成績10%。
- 三、申請助學金者必須取得清寒證明文件。
- 叁、獎助學金之種類、名額及每名獎助金額如下:

三德善會獎學金5名,每名新台幣10,000元整。

紀念董德富先生獎學金3名,每名新台幣8,000元整。

紀念董趙妙鳳女士獎學金3名,每名新台幣8,000元整。

紀念林木桂先生獎學金3名,每名新台幣8,000元整。

紀念方豪蒙席獎學金2名,每名新台幣7,000元整。

紀念牛若望蒙席獎學金2名,每名新台幣7,000元整。

紀念林淑祺爵士攻讀神學之神父、修士、修女獎助學金5名,每名新 台幣10,000元整。(或在三信愛德運動申請案獎助之) 紀念萬國賓先生獎學金2名,每名新台幣8,000元整。

紀念王光符先生獎學金1名,每名新台幣7,000元整。

紀念張劍平先生獎學金3名,每名新台幣8,000元整。

紀念張劉靜嚴女士獎學金3名,每名新台幣8,000元整。

紀念崔立人爵士獎學金1名,每名新台幣10,000元整。

三德善會助學金5名,每名新台幣7,000元至10,000元整。 紀念林紀玉蓮女士助學金1名,每名新台幣5,000元整。

紀念蕭紀書爵士贊助獎學金2名,每名新台幣10,000元整。

肆、申請獎助學金應附心得一篇,題目:二選一為題

一、【沒有寬恕,就沒有和平】:人與人之間有了寬恕,會減少爭端;國與國之間有了寬恕,會減少戰爭的發生。

《瑪竇福音》5章38-48節記載:耶穌廢除了「以眼還眼,以牙還牙」報復律,並叫我們以愛(寬恕)的心來對待傷害我們的人。 《瑪竇福音》18章21-35節記載:一個沒有寬恕他同伴的人的下場。

二、【智者不貪戀世物】:《瑪竇福音》6章19-21節耶穌告誡我們: 不要在地上為自己積蓄財寶,該在天上為自己積蓄財寶。

《瑪竇福音》16章26-27節耶穌告誡我們:「人縱然賺得了全世界,卻賠上了自己的靈魂,為他有什麼益處。」

《路加福音》16章19-25節耶穌告誡我們:只貪戀享受現世物質生活的人的下場。

為清楚表達內容及意向,心得請書寫600字以上。

伍、獎助學金名額有限,索取申請書(須為本年當季),務請先詳閱本公告內容,或上台北教區總主教公署網站下載申請書,也可親自至會所洽詢(TEL:02-2736-2096)

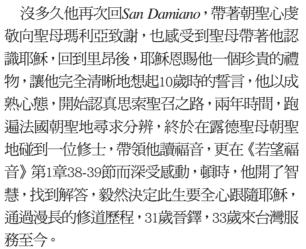
拿方濟神父喜獲中華民國身分證

■文・圖/曾婉玲

華民國政府透過「馬偕計畫」及《國籍法》審定,高雄教區以殊勳方式榮獲國民身分證,並得保留原國籍的神父及修女,第1位是在2017年9月18日,頒給文藻外語大學87高齡的英籍麥蕾修女,第2位是在2017年11月3日,頒給自美國來台奉獻52年的耶穌會王輔天神父;今年開春的喜事,即在1月20日再次因殊勳頒發中華民國身分證給高雄救世主堂的法籍韋方濟神父。

今年63歲的韋神父,1957年生於法國里昂的 天主教信仰家庭,在5個兄弟姊妹中排行老四, 家族裡的遠親也有神父和修女的聖召,他在21 歲那年頓悟,原來他的聖召在10歲就已萌芽!

10歲上課時,一位曾經到非洲傳教的神父, 在課堂上以炯炯目光闡釋著「天主是愛」,讓 他深受感動,當下他就發下誓願,長大後也要 到非洲傳教;然而,在成長過程中,愛運動的 青少年也曾淡忘了這個誓願;直到21歲那年, 聽說心儀的女孩要參加義大利San Damiano朝 聖團,朋友慫恿他參加,他開心地報了名,希 望有機會多接近那女孩,可是搭上遊覽車時, 卻發現女孩沒來,只能勉強參加朝聖,回里昂 後,他向聖母許願(韋神父回憶在當時還不知 道該怎麼稱呼聖母,只這麼說:「瑪利亞太太,請妳幫助我信耶穌,給我一個記號,讓我能戒菸成功,我願意每天念玫瑰經。」沒想到聖母媽媽的回應是「馬上、即刻」,竟然在當天就讓數度戒菸都未成功的他對菸完全失去感覺,連自己都嚇一跳。



來台灣之前,他只知道「Made in Taiwan」,以 為台灣是製造業的大工廠;來台後,被派到台南



▲韋方濟神父歡喜地展示身分證!

後壁區服務,一方面勤學台語,也 突破生活、文化完全不同於家鄉的 種種難關;他積極投入福傳,與非 教友建立良好互動關係,例如關心 偏鄉教育、關懷弱勢學童,長期支 持菁寮國中「夜光點燈陪伴學習計 畫」;此外還自學雕刻和書法,並 以自創的「法式春聯」將天主的平 安與祝福分送給眾人,更在2015年 榮獲由內政部頒發「績優外籍宗教

人士」殊榮。

服務台南教區29年後,去年11月1日轉任高雄教世主堂服務,今年初終於圓了他20年前的美夢,成為中華國的國民,在接獲通知可領取身分證時,他當場落淚,深感這是天主給他的鼓勵與降福,也是無比光榮的恩寵。他表示:「現在,我是真正的法國製台灣人!我4年沒有回法國了,我要回去告訴88歲的母親,她有個台灣人兒子!」

這是多麼喜悅的一刻,在主內世界都是一家 人,在教會內每位獻身於奉獻生活者,被派到 那裡,那裡就是他們的家,感謝來台的神父修 女們,終身奉獻給台灣!

新火相傳 四湖聯合堂區隆重舉行主任司鐸交接

■文/廖文通 圖/吳明宗

文里使會中華省會所負責的四湖聯合堂區 (四湖、台西、水林、東勢)於2月9日上 午舉行主任司鐸交接禮,嘉義教區總務長郭 正利神父、遣使會中華省會費克強會長、洪性 道院長、教區傳協會主席鍾聲亮、雲林牧靈區 主席吳全裕、田明玉騎士等神長貴賓全程參 與,聯合堂區的教友也幾乎全員出席,聖堂座 無虛席,大家懷著感恩及不捨的心情,參與這 場別情依依的交接聚會。

彌撒於上午10時舉行,由郭正利神父主禮, 遣使會省會長費克強神父、四湖聯合堂區現 任本堂王承前神父等6位神父共祭,在嘹亮的 聖歌聲中,司祭團隆重遊行進堂。郭神父在講 道時說:「主教因眼睛動手術,所以由我代表 主教前來主持交接禮。遣使會自1953年加入 教區的團隊,至今整整67年,當年他們選擇雲 林縣最偏遠窮困的地區(台西、四湖、水林、 口湖、東勢等鄉鎮) 作為服務的轄區,神父們 披荊斬棘,辛勤耕耘,費盡心思地建教堂、籌 辦學校,當年文生中學是四湖鄉唯一一所完 全中學。為幫助弱勢家庭的孩子,文生中學對 家境貧困的學生不收學費,創校至今累計有2 千多萬元欠款,但學校從未去催討。此外,遣 使會士們匯集來自世界各地的愛心物資,幫 助偏鄉窮困的居民,目前台灣社會政經界及 警界許多頭角崢嶸的佼佼者,都是因文生中學的設立,解決他們無法遠赴他鄉求學之困境,也翻轉了他們的人生。就如同今天福音:『你們是地上的鹽,鹽若失了味……你們是世界的光……』(瑪5:13—16)的教導,遺使會確實將光和鹽帶給沿海地區的居民,貢獻很大。但因近年來聖召缺少,服務範

圍必須調整,不得不將此任務交棒,在此,我 要代表教區向遣使會致上萬分的謝意。」郭正 利神父也以「老虎吃掉基督徒全身,只留下一 張嘴巴」的小故事,來勉勵將接棒的贖主會神 父,及參禮的教友們,不能徒有會講道的嘴, 要以實際行動,讓居民在我們的身上看到天 主的愛。

彌撒聖祭在溫馨共融的氣氛中進行,禮成 式前,特別邀請省會長費克強神父及將接棒 的贖主會阮志功神父、鄧廷石神父致詞,費克 強會長說:「遣使會的精神是服務窮人,向鄉 下窮苦人傳揚福音,60幾年來我們一直努力 朝這個目標前進,但因聖召缺少,我們必須考 慮那些工作要留下,那些該交出,我們很勇敢 地承認我們鹽的味道淡了點,光的亮度也有 點不夠,為了大家的好處,我們必須交付,感



▲聖堂的鑰匙、聖洗簿、聖經移交給贖主會阮志功神父(右二)

謝大家長期以來的陪伴與協助。」接著阮志 功神父、鄧廷石神父兩位神父致詞皆謙虛表 示,他們是贖主會目前在台灣唯一的小團體, 感謝鍾安住主教的信任,將雲林沿海一帶的 福傳牧靈任務交付給他們,他們一定會在既 有基礎上繼續努力,讓聖文生的精神在此地 發光發熱,將天主的愛帶給沿海的鄉親。最 後遣使會王承前神父將聖堂的鑰匙、聖洗 簿、《聖經》移交給阮志功神父,大家以熱烈 的掌聲,感謝王神父5年多來為堂區無怨無悔 的付出。

彌撒圓滿結束後,聯合堂區傳協會準備了 豐盛的午餐,大家舉杯祝福王承前神父在新 的職務——「台北蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地」 一切順利,溫馨的交接禮就在一片感謝、祝 福聲中畫下圓滿句點。



■文/謝佐人(耶穌會通傳中心) 圖/輔仁聖博敏神學院

長新冠病毒疫情籠罩,第43屆神學研習會依舊如期於2月7至8日在輔仁大學濟時樓舉行。主辦單位輔仁聖博敏神學院在籌備研習會時,就考慮到《聖經》是整個基督徒信仰的基礎,因此決定結合聖言與文化,將「聖經在華沃土新芽」選定為這次研討會的主題。

聖博敏神學院的聖經神學台柱教授房志榮神父今年榮休,房神父1926年出生,是取得羅馬宗座聖經學博士的首位華人;因此,也藉這次的神學研習會向這位國寶級神父致上最高敬意,這兩天研習會的主講人或者是房神父的學生,或者是與他有所聯繫,所以這兩天的研習不僅是向房神父對於整個聖博敏神學院、以及華人教會的大貢獻致敬,同時也藉著這些主講者的演說,讓大家看到《聖經》翻譯及《聖經》研究的傳承。

研習會共有6個主題演講,重點摘錄如下:

主題 1: 探討聖經文本給中譯本帶來的啟發



主講人:輔仁聖博敏神學院教授崔寶臣神父

崔神父學養扎實,娓娓道來《聖經》從希伯來 文、希臘文及拉丁文的原本,到後來不同語文的翻 譯及各種不同的版本,以及從早期的手抄本到後來 的印刷本,在這麼多的文本中,有的可能因為手抄 筆誤、或自行解讀改字抄寫、或因應時代用語轉換

用詞、甚至翻譯錯誤,使得後來的學者必須不斷考證、研究。這讓人深 深感受到研究《聖經》真的是一項艱鉅的挑戰。

崔神父表示,拉丁文《聖經》雖然不是最原始的版本,但在天主教教會歷史中,有重要地位;從最早的時候是用古拉丁譯文,後來經過整理修訂,直到1592年,當時的教宗克雷孟八世出版了拉丁文通行本,一直用到梵二大公會議,不過,這個版本仍有一些問題,因此又再一次修訂,直到1979年教宗若望保祿二世修訂完成,出版了新拉丁通行本《聖經》。所以,看得出來,拉丁通行本在教會整個歷史中,也是不斷地被修訂。

而中文《聖經》的翻譯大部分都是根據拉丁文本,從早期翻譯成文言文,後來翻成白話文,直到思高版《聖經》,才選擇從希伯來文把《舊約》翻譯出來,《新約》從希臘文翻譯。早期的中文《聖經》翻譯都是外籍傳教士在做,曾經有一位耶穌會士嘗試用當時的普通話來翻譯《聖經》,例如,將麵包翻成饅頭,因為當時華北都是吃饅頭,大家不知道麵包是什麼,所以,在最後晚餐時,就翻譯成「耶穌拿起饅頭來,將它分開……」,不過,這個版本未獲教廷批准,所以沒有發行。

崔神父強調:在這些《聖經》的修訂中,可以看出《聖經》是一個活的文字,《聖經》活在教會歷史中,從初期教會不同的文本,到後來不同譯本,都有它的角色及價值,其豐富多元性,值得我們認真挖掘並努力了解《聖經》中取之不盡、用之不竭的豐富蘊藏。當然也希望未來能有一個共同譯本的中文《聖經》;而這個中文《聖經》的翻譯需要集結眾人之力,以團隊合作的方式,一起繼續努力。

主題 2: 房志榮神父對聖經中文翻譯的貢獻

主講人: 聖方濟沙勿略修會會士麥克儉神父

麥神父是房志榮神父指導的最後一位博士研究生,他在演說中指 令人可敬可佩。



出,房志榮神父在《聖經》翻譯中,提出「動態對等」的方法,也就是:一句話還一句話(word-for-word),不如以思想還思想(thought-for-thought);《聖經》的翻譯,不論是從古老的希伯來文翻譯成希臘文,或從古希伯來文/古希臘文翻譯成現代語言,翻譯的錯綜複雜性在於文字、觀念

及固有的說法,也就是說從一種語言轉變到另一種語言的過程中,總是存在丟失或添加某些內容、操縱、結合或貧乏其意義;亦即兩種不同的語言不可能完全找到相等的字詞轉換,正因為沒有確切的相等,因此在翻譯中,只能找到最接近相等的對等。

在先知書及智慧書中,不少翻譯與原文有很大的差異,例一:

希伯來文/美酒與**烈酒**都能悅樂人心,然而,二者都不如**戀人**之愛。 希臘文/美酒與**音樂**都能悅樂人心,然而,二者都不如愛好**智慧**。

這個差異可能來自相似詞彙的閱讀錯誤,也可能是故意造成的,以符合當時的習慣及認知。

例二:厄里亞為他們折斷了糧食的杖。

這個「杖」是為了打落麥穗之用,在巴勒斯坦農村是很普遍的工具,因此,折斷這個杖意味著沒有麵包了,因為沒有杖就不能打麥,所以,另一個翻譯就寫成:厄里亞斷絕了他們糧食。希臘文則說:他使人民遭遇飢荒。房神父認為,在翻譯的過程中,也需要了解語言背後的文化,釋經者應以當代的語言適切的表達出《聖經》的意義。

主題 3: 華文聖經學先驅對中華教會的影響



主講人:輔仁聖博敏神學院教授胡國禎神父

胡神父曾是房神父的學生,之後與房神父在神學 院共事多年,他認為房神父對華人教會的影響既深 日遠。

梵二之後,教會大力推廣教友讀經,在梵二文 獻《天主的啟示》教義憲章中提到,天主聖言是

一道光,熱切傾聽聖言是與天主相遇不可或缺的功課。因此,房神 父在華人世界對閱讀《聖經》的推廣不遺餘力,胡國禎神父受到房 志榮神父身教言教的影響,也大力推動門徒班、小磐石讀經。

不過,胡神父指出,多數讀經小組在照本宣科讀完《聖經》本文、分享感想之後,就成了聊天會,讀經的效果也大打折扣。多數教友不太了解,其實要讀懂《聖經》,還必須參考《聖經》詮釋書籍。《聖經》好比一座大森林,讀經必須先從宏觀角度著眼全貌,然後進入森林微觀,細細體察每一棵樹的特質,先見林後見樹,一旦讀懂《聖經》,那麼就會有興趣了。胡神父還指出,基督徒因信成義不是瞬間的改變,這個改變是一個過程,目的是與天主和好,努力走成聖的道路。

胡神父表示,房神父在學術上的成就無庸置疑,他對《聖經》詮釋的認知更是深受房神父的影響了,不論是在日後教學、在合一運動,或是牧靈工作上,都受到全面性的影響。此外,讓他感受最深的是房神父的人品,房神父慷慨謙卑,同時不畏權勢,直言公義,令人可敬可佩。 (文轉9版)

Instaurare omnia in Christo 在基督內重建一切

(文接8版)

主題 4: 將曆法作為禮儀標準重建了以色列



主講人:聖方濟沙勿略會會士杜敬一神父

杜神父學養豐富,旁徵博引,帶大家從「厄則 克爾先知的陽曆」來看猶太人藉測量時間的曆 法,讓時間與天空(星辰的運作)連繫在一起,透 過全宇宙一起慶祝天主的臨在。

杜神父說,猶太人流亡前,使用農曆,流亡

後,厄則克爾選用陽曆做為以色列測量時間的新法,將地球繞著太陽轉一圈的360度對照一年的每一天,將這個曆法作為猶太禮儀的標準,讓宇宙也一起參加以色列對天主的敬禮。他指出,與其他民族不同的是,以色列的先知沒有使用曆法及天文學來預測人的命運,這個曆法的目的純粹是為了展示宇宙的和諧,及反映天主的智慧。

主題 5:後母語時代以原住民族語詮釋聖經



主講人:台灣長老教會Walis Ukan (張秋雄)牧師

張牧師為賽德克族人,目前擔任玉山神學院 副院長,舊約學副教授。基督教進入原住民部落 大約百年歷史,過去原住民都是以部落為主,但 原住民在接受了基督信仰之後,不單單是部落與 部落之間產生連結,各族與各族之間也產生了連

結,各部族之間因這著相同的信仰而彼此結合在一起。

根據統計,目前原住民族中有大約47%已移民到平地,居住在都市中,他們經驗到與原鄉切割以及原鄉土地逐漸流失的事實,這是所謂「失落的新一代」,他們大多都不會說母語,成為失語的一代。此外,部落耆老逐漸凋零,危機浮現,因為原住民部落在過去的傳統都是以口述方式傳承文化、生活經驗及智慧哲學,而現因耆老凋零,文化傳承出現斷層危機。尤其在原住民的觀念裡,母語若消失,便斷絕了與祖先的聯繫,不過,藉著《聖經》母語翻譯,不僅重新振興母語,同時也透過翻譯,收集母語語彙,而且進一步界定母語的意義,讓原民語言更加豐富。另外,在翻譯過程中,也出現了一些文化碰撞,例如,在賽德克語沒有「聖靈」這個字,賽德克人說的靈就是鬼魂,為了確切地翻譯,譯者必須請教部落耆老,這讓原民重新找回失落的根及新的力量,繼續文化的傳承。

主題 6:推廣讀經活出信仰的實務經驗分享





主講人:耶穌會穆宏志神父、 方濟會林思川神父

兩位神父在推廣讀經方面都 有豐富的經驗,穆宏志神父指 出,《聖經》是一切神學的基 礎,個人祈禱也是從《聖經》

開始,因此讀經非常重要;我們也必須認清,閱讀《聖經》不是在念一個外國宗教的祈禱或文化,而是在了解我們的祖先,同時,也分享智慧。穆神父說,就好像他在學中文時,會讀成語故事,同樣的,我們讀《聖經》也可以讀《舊約》故事,藉此對《聖經》有些了解。

林思川神父表示,自從梵二後,教會開始使用地方語言,再加上思高《聖經》的發行普及,以及不少神父大力推廣,因此使得多數教友普遍了解到讀經的重要。不過,兩位神父也都一針見血地指出時下許多讀經小組的弊端及危險,如:斷章取義、望文生義、自由聯想……等,因此,林神父也提出一些良好的讀經方式,譬如:參加有系統的讀經班,或先從歷史的架構逐步閱讀《聖經》篇章,先了解大脈絡,從救恩的歷史著手。讀《聖經》到最後就是信德,是真的相信這些就是天主的話,當然,最後還要把信仰活出來。

請支持推廣聖經神學教學及研究的永續工作

同時,為感謝房神 父自1964年開始執教 於輔仁聖博敏神學院



▲輔仁聖博敏神學院校長鄭家樂神父(左)代表輔神全體 教職生頒榮休證書,感謝房志榮神父(右)的卓越貢獻。

逾半世紀的貢獻,輔神校長鄭家樂神父頒發榮休證書給房神父,並宣告成立「房志榮神父聖經神學教授基金」,以基金新台幣貳仟萬元, 資助未來20年在輔神研究聖經神學與教學的教授,在安定的生活條件下,全心從事神學教學、研究、寫作及編輯等工作,鼓勵後進繼承房志榮神父研究聖經神學與教學的精神。

這次短短兩天的神學研習會讓人深深感受到《聖經》的豐富及精彩,每位主講者都以不同的角度切入暢談,讓大家獲益良多。神學研習會「聖經在華沃土新芽」的主講內容,將在《神學論集》第204期刊出,2020年7月出版,敬請期待。

感謝支持房志榮神父聖經神學教授基金/郵局劃撥帳號:19341893戶名:財團法人天主教耶穌會 請註記:支持輔神聖經神學教授基金

輔仁大學社會科學院

天主教研修 學士學位學程

109學年度招生中

109/01/15 簡章與相關審查表件公告109/03/17~23 報名、審查資料收件時間109/05/16 筆試、口試



2020年四旬期徒步朝聖 著聖母 走向耶穌

■文·圖/姜樂義(台灣明愛會國際志工負責人)

見見於台灣明愛會推動台灣徒步朝聖 | 步റ (Taiwan Camino)活動計畫,經過2年 多試探台灣各地教堂間的徒步朝聖路線,並 且3度走過西班牙的徒步朝聖路,感受到心存 敬禮聖母的意向可有很多的神恩,建議今年 以「因著聖母,走向耶穌」為主題,鼓勵大家 各自或一起去走訪各地不同主保聖母聖堂。

特建議各教區或總鐸區規畫多元,且可以 讓更多非教友一起來徒步走進聖堂認識聖 母,再走向耶穌的朝聖之旅。不一定只在四旬 期內去朝聖,隨時或配合禮儀年有關敬禮聖 母的瞻禮或慶日,都是很的好的朝聖與祈禱 時間點。

與聖母相關的節慶及紀念日

在普世教會的禮儀年中,有關聖母瞻禮、 慶日及紀念日非常多,幾乎是整年都有,在教 會禮儀年曆中,標示在周六舉行的特敬聖母; 在台灣天主教會的堂區也有不少是以聖母及 聖母聖心為主保,都可連結各堂形成主題式 的徒步朝聖規書:

1月1日元旦/天主之母(節日)

2月11日/露德聖母(紀念)

3月25日/聖母領報·預報救主降生(節日)

4月26日/善導之母(紀念)

5月/敬禮聖母月,最宜安排朝聖行程。

5月第二周六/中華聖母(紀念)

5月13日/法蒂瑪聖母(紀念)

5月13日/聖體之母(紀念)

5月24日/聖母進教之佑(紀念)

5月31日/聖母訪親(慶日)

聖神降臨節後周一/教會之母(紀念)

6月27日/永援聖母(紀念)

7月16日/加爾默羅山聖母(紀念)

8月5日/聖母大殿奉獻日

8月15日/聖母蒙召升天(節日)

8月22日/聖母元后(紀念)

9月8日/聖母誕辰(慶日)

9月15日/痛苦聖母(紀念)

10月7日/玫瑰聖母(紀念)

11月21日/獻聖母於聖殿(紀念)

12月8日/聖母無玷始胎(節日)

12月12日/瓜達露貝聖母(紀念)

參閱資料:

敬禮聖母的歷史: http://www.catholicworld. info/saint/saint-mary.html

中華聖母瞻禮日: https://zh.m.wikipedia. org/wiki/中華聖母

中華聖母像歷史巡禮:http://hsstudyc.org. hk/en/tripod_en/en_tripod_176_08.pdf

台北第四總鐸區徒步朝聖規畫

台北總教區第四總鐸區計畫於四旬期舉辦 一日徒步朝聖,動員第四總鐸區的傳協會、聖 母軍、青年會共襄盛舉,在台灣明愛會及聖文 生善會大力協辦下,訂於3月14日(周六)上 午7時從士林天主堂出發。此項有意義的徒步 朝聖不需事先報名,歡迎各教區及各堂區自

由參加;但為防制新冠狀病毒的疫情感染,請 大家在教堂內或團體活動場合配戴口罩, 遵 守相關規範。

徒步朝聖途中的午餐與飲水,請朝聖者自 理(陽明山天主堂備有開飲機),並謹守環保 簡樸及垃圾減量原則,廚餘及廢棄物須自行 處理帶下山。

徒步行程路線:建議第四總鐸區各堂口教 友們各自邀請親朋好友,從自家走到附近堂 區,再前往陽明山天主堂參加上午11時彌撒, 再選擇前往其他教堂朝聖;外地教友可自行 或參加有帶路者的時段行程。

一日朝聖路線:

士林天主堂-2K→蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖 地-2.2K→天母天主堂-3K→(天母水管路約 600公尺/階梯爬升400公尺)→陽明山天主 堂-8K(經龍鳳谷及硫磺谷有步道及階梯/陽 投公路路較狹窄要注意安全)→北投天主巷 (溫泉路舊天主堂)-1K→北投天主堂;全程 17公里,活動時間約10小時。

半日健腳路線:(從不同出發點)

1. 土林天主堂-2K→蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖 地-2.2K→天母天主堂-3K(天母水管路約600 公尺/階梯爬升400公尺)→陽明山天主堂→ 搭公車下山→北投天主堂或另一教堂。

2.北投天主堂-9K→陽明山天主堂。

3.石牌天主堂-5K→陽明山天主堂。

四旬期是克己補贖,與天主建立密切關係 的好時機,就從自己家與家人一起出發或獨 自起步,或是從堂區邀約教友們同行,走向鄰 近的教堂或不熟悉的教堂,在步行中反省深 思,一步步朝向天主;有感恩,有祈求,有讚 美,有補贖,有默想,就可以是朝聖。

(徒步朝聖分享,請看21版)

耕莘醫療體系世界病患日送暖

■文·圖/新店耕莘醫院院牧部

一值新型冠狀病毒疫情造成全球性的衝擊 **【广**之時,耕莘醫療體系夥伴們特別為安定 病患及家屬的惶惑不安而送上滿滿的關懷、祝 福與打氣。

2月11日是普世教會慶祝露德聖母顯現紀 念,由於露德聖母是使病人得治癒的「病人之 痊」,因此這一天也是教廷欽定的「世界病患 日」,在這極有意義的一天,新店耕莘醫院及 安康分院的醫護主管們在2月11日及12日分別 到每個病房,為大家贈送平安吊飾與關懷卡, 祝福病友們在病痛中堅強起來,蒙受天主的恩 寵,得到身心靈的平安。

耕莘新店醫院林恒毅院長當日勉勵現場滿 座的同仁,醫療是我們的天職,自從他領洗之 後,就深深體會我們每一位都是天主的雙手, 天主願意藉著我們的手,在自己的專業崗位上 做好自己的本分,參與完成天主的工作與計

畫。林院長期勉所有醫 療工作者珍惜天主給 予我們的神聖使命,藉 此行動把幸福平安帶 到每個病房分享給病 人及家屬。

在新店耕莘醫院派 遣禮結束後,各部門 一起進入各樓層病房

探視,值此疫情敏感時刻,病人及家屬們因 備受鼓勵與安慰,拿到溫馨的小禮物及關懷 卡,驚喜不已。

正如教宗若望保祿二世於1992年頒布〈世 界病人日文告〉時表示,生病和痛苦的人總是 在我們眼前,這是我們向他人表示愛和憐憫的 機會。教宗方濟各今年的〈世界病人日文告〉



主管與院牧部關懷師 ▲耕莘醫療體系夥伴們贈送平安吊飾與關懷卡,祝福病人蒙受天主恩寵,得到身心靈

也告訴我們:「面對苦於自身脆弱及沉痛處境 的人,耶穌基督並未把法律強加在他們身上, 而是提供祂的慈悲。」「所有的病人都吸引耶 穌的目光並觸動祂的心,我們會在祂內找到光 明,照亮黑暗。」

當我們付出行動,走向病人,就是走近耶 穌,走向愛。

Instaurare omnia in Christo 在基督內重建一切

◇鄭爵銘神父獎學金公告

基督服務團為紀念始創者鄭爵銘神父,特在 樂銘基金會下設置鄭爵銘神父獎學金,鼓勵青 年教友攻讀輔仁聖博敏神學院大學部教義系或 神學系學位,以投入福傳工作:

- (一)於109學年度核發1名神學院大學部教義系 或神學系學位學生全額獎學金(包含學費及 生活費),三學年總計新台幣七十六萬元。
- (二)申請人應檢具下列文件,掛號寄至本會。
 - 1. 申請表(請先以電子郵件來函索取)。
 - 2. 自傳(A4一頁)。
 - 3. 就學動機與學成後生涯規劃(A4一頁)。
 - 4. 一位神父的推薦信。

收件截止日期為109年5月30日, 以郵戳為憑,逾期不受理。

- (三)於109年7月31日前公佈錄取人名單。
- (四)錄取人需獲得神學院109學年度入學許可, 方為獲獎人。
- (五)每學期提供註冊證明後,即發放該學期獎 學金。

鄭爵銘神父獎學金委員會啟

財團法人樂銘文教基金會

地 址:(231)新北市新店區

中興路三段219之1號3樓之1

電話: (02) 2910-7088 傳真: (02) 2910-7087 e-mail: le.ming@msa.hinet.net



福田妙國生命紀念館

"天主教專區" 教友最肯定的聖地

- ○免費提供專車赴現場參觀。
- ◎預購塔位教友一律以七折優惠

歡迎教友洽詢 天主教專業葬儀服務

館址:新北市萬里區磺潭村員潭路22-3號 24小時免付費服務電話:0800-509-009 執行長:牛震野(聖名鮑思高)0922-204-013



毅太企業股份有限公司 總公司地址:基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線:0800-042-111



【婚前工作坊】

走向紅毯的另一端 未婚情侶隨時報名登記 三對即可安排上課

【答覆真道】與天主交談的團體-家庭教會 潘家駿神父 03/04~03/25 週三 7:30-9:30 pm

*【播種默觀的種<u>子】</u>

2020 四旬期祈禱聚會 02/25~04/21 每週三 7:30~9:30 pm 帶領: 呂憲偉 & 馮慧菁 夫婦

*【幸福伊甸園】

被討厭的勇氣:畫下界線·找回幸福 楊康臨老師 03/15 週日 3:00 pm 報到

活動詳情與報名請洽-**台北天主教教友中心** 02-2314-1833 台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團:台北天主教教友中心



天主教台北友誼教友中心

這是一個為天主教「社會青年」服務的團體 歡迎有心服務在職青年的你/妳一起加入

誠徵 青年牧靈人員

- 1. 年齡 20-30 歲之天主教教友青年。
- 2. 有堅定的信仰、具備牧靈精神。
- 4.3. 有成熟人際關係、與人有良好互動。

秘書

- 1. 親切、關心教會、相關經驗者尤佳。
- 2. 基本文書資料處理、基本會計記帳。

歡迎你/妳與我們聯絡

聯絡方式:02-2314-1833、0937-047-348 歐神父



工作內容 | (認同天主教教會理念,教友尤佳) 教師&教保員:幼兒照顧、設計教案及親師溝通等 需具教保服務人員資格,月薪29,050~38,500元。

福傳專員:協助基金會推動生命教育,設計教案, 學校訪視、教師培訓等,月薪27,400~34,800元。

工作地點|台北市、新北市、宜蘭縣、基隆市

應徵方式 | 履歷寄至 kjf.tw@msa.hinet.net 聯絡電話 (02)2739-2880

> 財團法人天主教 光仁文教基金會



四旬期布旗的闡釋:

▲年〈四旬期教宗文告〉主題取自《格林多後書》第5章20節: → 「我如今代基督請求你們:與天主和好吧!」

「與天主和好吧!」教宗再次藉著《聖經》的話請求大家。天主 賜的美好世界被自大的人類殘害到所有動、植物皆面臨生存危機, 人類必需要謙卑地承認自己的過失回頭接受天主,才能為目前的局 面帶來轉機。我們要改變我們的態度以謙虛的心聆聽地球、他人, 願意和他人對話,以團結、合作,願與他人分享,而非自己獨占, 關懷我們共同居住的地球生態環境。期盼我們不要錯過任何愛人、 行善的機會!透過這樣的態度來為我們人類大家庭創造一個有平 安、喜樂、富裕、滿足及滿滿的愛的美好家園,而天主也以祂那溫 暖有力的大手保護著我們

善度四旬期 典天主和好吧!

■文・圖/台灣明愛會

→ 為「我們如今代基督請求你 們:與天主和好吧!」是取自聖保 祿宗徒給格林多人的書信(格後5: 20),要求我們研讀、反省並且起而 行動付諸實踐

近年,世界發生了許多災難,澳洲 大火燃燒了4個多月仍然不熄、世界 各地的地震、水災、旱災、颶風、火 山爆發、異常氣候等因氣候變遷所 造成的問題,已是目前最急迫的議 題。去年(2019)的氣候峰會瑞典女 孩的抗議,使人們意識到並反思我 們能為未來的子孫留下什麼,但孩 子的憤怒呼聲仍被大多數利慾薰心 的人們忽略。今天,我們必須不斷努 力,使全球能有一個共同目標和理想 ——去年國際明愛會召開了4年一次 的大會,主題是「一個人類大家庭, 一個共同的家園」,重視人類為一個

天主教教育部 (通用於教育機構)

天主造了一男一女

關於性別議題的

對話之路

天主教會臺灣地區主教團 出版

▲年〈四旬期教宗文告〉主題 生命共同體,面對全球性的問題應 該團結,彼此合作、互相幫助,共同 尋找解決問題的良好方案

> 2019年在南美洲召開的主教會議 也特別提醒要保護世界的肺——亞 馬遜森林,它正因財團的利益遭受 到嚴重的破壞。

> 除了環保的問題外,流感、新冠狀 病毒,似乎不斷地在提醒我們渺小的 個人要悔改,要從我們的生活習慣 小小的動作、思想做改變。不正確及 摧毀人的訊息比病毒的散播更快速。 我們除了要防範讓人身體生病的病毒 外,也要留意不要去吸收毒害自己靈 魂的消息或散播給他人。

> 今年的「四旬期愛德運動」內容豐 富,資料中提供了一些與環保相關 的短片及推介影片及書籍。至於人 物的影片介紹:想更瞭解我們現任 的教宗嗎?推薦觀看《教宗的承繼》

教宗方濟各

致青年和全體天主子民

生活的基督

世界主教會議後

宗座勸諭

天主教會臺灣地區主教團 出版

長在動蕩不安的南美洲,曾經歷過 許多苦難,與貧窮人一起生活,他 不只是關懷生態也關懷窮人和全世 己、愛近人、愛護環境。

義40周年紀念》影片,讓我們看到 生命的鬥士,縱使生命再艱難也不 放棄,並願帶給世人更多的光明。 也感謝各教區明愛會提供有意義的 短片,讓我們知道教會一直在做的 愛德行動,及提供資訊讓我們可以 分享及參與愛人愛地球的行動

有可能影響世界。希望我們都能深 切反省教宗〈四旬期文告〉中提醒 我們的「與天主和好吧!」 聆聽自 己、他人、大自然、天主的聲音,反 省自己與自己、與他人、與大自然、 與天主的關係,而能真心悔改,從日

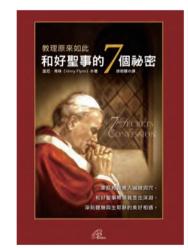
大包小包

(The Two Popes);教宗方濟各生 常生活的小事中活出與天主和好。 讓我們共同彼此勉勵以行動活出信 仰,用行動表達出與天主和好,愛自

針對有些人拿到四旬期貼紙卻不 感謝張忠義先生提供《忠仁、忠 知如何使用,到處隨意貼,因此我 們拍攝了貼紙的使用短片。

四旬期是一個很好的時機,幫助 我們去練習、去實踐,每一天願意 為別人做一點小小的服務,願意將 當天省下來的錢或買東西找的零錢 放進四旬期愛德運動的奉獻盒或奉 獻袋中,練習40天,願這40天幫助 請不要小看了自己,每一個人都 我們在一整年的時間裡,都願意做 出一些小小的犧牲,去幫助需要幫 助的人!

> 2020年四旬期愛德運動資料,請 上台灣明愛網站:caritas.catholic. org.tw。「四旬期徒步朝聖」相關報 導,詳見第10版。









教宗方濟各 短片推薦 2020年四旬期文告

我們可以做更多/00:06:45 饑餓/00:01:55

光仁社福二手店(台北)/00:01:17 仁愛基金會外展服務(新竹)/00:03:14 台中教區志工服務史瓦濟蘭10周年(台中) /00:03:57

敏道安仁愛德共融(嘉義)/00:03:52 來自阿爾卑斯山的神父(台南)/00:03:44 愛的饗宴(高雄)/00:05:29 因為愛——台東聖母醫院簡介/00:05:53

我們在主內共融/00:03:21 四旬期愛德運動貼紙的使用/00:03:16 忠仁忠義40周年紀念影片/00:02:52

一個人類大家庭/00:03:33

一個人類家庭——緊急回應/00:08:40 引導遷移之路/00:02:02 活出愛的服務/00:02:54 你今年四旬期的目標是什麼?/00:01:45

2020四旬期文告(國、台語版短片及錄音檔)

好片共賞 (DVD)

再見可愛陌生人/62分鐘 塑膠——最真實的海怪/52分鐘 愛無止盡德蕾莎/120分鐘 盧安達悲歌/100分鐘 白天的星星/98分鐘 我想有個家/150分鐘 孩子王方濟修士——認識聖人/27分鐘 孩子王方濟修士——認識彌撒/30分鐘 教宗的承繼 (The Two Popes) / 125分鐘

好書介紹

天主造了一男一女/主教團秘書處 生活的基督/主教團秘書處 提著大包小包怎麼進窄門/上智文化事業 在不完美的世界,你需要希望!/上智文化事業 教理原來如此:和好聖事的7個秘密/上智文化事業 我只想活著:7歲女孩的敘利亞烽火日常/天下文化 繪本--候鳥:季節性移工家庭的故事/字畝文化

繪本--塑膠島/字畝文化 繪本--旅程:在尋找家的路上/字畝文化



行動邀請

1.繼續教宗推動的四旬期第四主日前的周五至周六(3/20-3/21)明 供聖體,奉獻24小時給天主,讓基督的聲音在我們內心更深處迴 響。(參閱〈四旬期文告〉)

2.辦告解,要堅信天主的慈悲,這慈悲會免除你的罪責。(〈2020四 旬期文告〉)

3. 賙濟窮人,把自己的財物分施給最有需要的人。(〈2020四旬期

4.整理自己的衣物,將仍完好可用,但自己不用的衣物捐給需要的 人;我們特別邀請大家將家中不穿但仍完好的男性保暖外套及夾 克等捐出給來外籍漁工。(每年都需要)

請直接寄到以下兩個地址(擇一寄送)

其一:10461台北市中山北路三段51號,聖多福堂/阮修女收,

電話:02-2594-7914或02-2593-6422;

其二:26143官蘭縣頭城鎮開蘭東路1號,頭城聖伯多祿天主堂/ 阮修女收,電話:03-977-7383。

5.介紹布旗圖騰及內容給周邊 的教友、朋友。

6.至少為自己製作一個貼紙存 錢盒使用。

7.參與自己教區舉辦的徒步朝聖 或個人自主性的徒步朝聖

8.四旬期內找一個時間,認真地 觀賞並反省教會所提供的教育 短片。

9.每天固定時間為新冠狀病毒疫 情祈禱(見主教團公布禱文)



我們可以怎麼做 來拯救我們的地球?

1. 少買(Buy less):升級再造或重新利用不要的物品;修理損壞的物品。

2. 聰明地吃(Eat smart): 只煮或只點你可以吃完的份量。

3. 分享(Share):贈送狀況良好的舊物品給需要的人。

4. 明智消費(Consume wisely):購買環保產品;只購買你需要的東西。

5. 明智用電(Use electricity wisely):不使用時請關閉電子設備,不要 讓家電處於待機模式。

6. 綠色旅行 (Travel green) 乘坐公共交通工具、騎自行車、汽車共乘 或走路。

7. 重複使用 (Reuse) 攜帶可重複使用的購物袋,帶可重複使用的餐 具和杯子。 (以上參閱(我們可以做更多)短片)





甲年常年期第七主日以德級怨

讀經一: 肋未紀19: 1-2, 17-18 答唱詠: 聖詠102: 1-4, 8, 12-13 讀經二: 聖保祿宗徒致格林多人前書3: 16-23 福 音: 聖瑪竇福音5: 38-48

■文/潘家駿神父(遣使會士·主教團禮儀委員會執行秘書) 圖/潘公若(旅居希臘教友美術工作者)

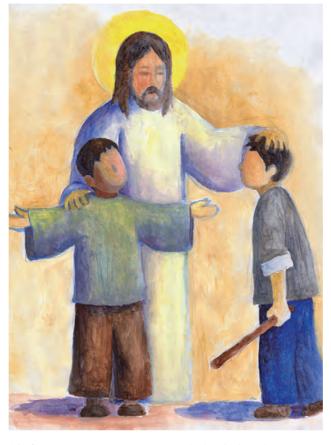
一個主日彌撒的《瑪竇福音》談了4則對比的言論,本主日的福音則是要引領我們攀登到耶穌「山中聖訓」的最高峰訊息,即「愛仇」。為達到這頂峰訊息之前,教會在彌撒讀經一的安排上,特別選擇了《肋未紀》中一篇同樣論及愛人的相對應經文:「你們應該是聖的,因為上主我、你們的天主是聖的。不可存心懷恨弟兄,要坦自勸誠同胞,免得為了他而負罪債。不可復仇,對本國人不可心懷怨恨;要愛人如己。」從這《舊約》的教導中我們可以看到,雖然舊約的法律在程度上或實踐範圍上仍有其局限,但已經是朝成全的方向在努力邁進,並為我們指出成全的終極目標,這目標就是基督。因此,顯見這段取自《舊約》的經文正是為今天的福音埋下伏筆,預作準備。

福音的「愛仇」與《舊約》的「愛人如己」 兩相比較,顯見福音的著眼處更加深廣,因為 所面對的對象不僅本國人,也不僅是自己的同 胞兄弟, 而是仇人, 包括任何不同血脈和任何 宗派的人。面對仇人,耶穌所成全的法律是: 「你們一向聽說過:『你應愛你的鄰人,恨你 的仇人!』我卻對你們說:要愛你們的仇人, 並且要為迫害你們的人祈禱,好使你們成為你 們在天之父的子女。」耶穌的愛仇上智正是我 們今天這個紛擾的世界所最最需要的教導,但 卻也是最最難學的功課,因為我們世俗所自以 為的智慧認定只有傻子才會那樣做。然而在本 主日的第2篇讀經《格林多前書》中,聖保祿卻 是耳提面命、諄諄教導我們說:「你們中間若 有人在今世自以為是有智慧的人,該變為一個 愚拙的人,好成為真有智慧的人。」

因此,從人的智慧來說,愛仇幾乎是不可能的事,然而對一個分享了耶穌智慧的人而言,卻是能夠。因為上智的耶穌親自自十字架上完成了法律,為我們指出了愛仇的明路。當祂被釘在十字架上時,祂愛人到底的愛為釘死祂人如此代求:「父啊,寬赦他們吧!因為他們不知道他們做的是甚麼。」(路23:34)事實上,正是耶穌的這個行動,讓我們終於得以完全明白,祂是如何成全舊約的法律:

1.耶穌是以對父徹底的順服而成全了舊約法律

天主子耶穌按父的旨意降生成人,完完全 全順服了父的旨意。換言之,法律所要求的盡 心、盡性、盡意、盡力愛上主,你的天主,唯獨 耶穌完美成全了!耶穌徹底順服天父所為祂賜 下的每一道旨意,無論這旨意的要求代價有多 大,也無論這旨意給耶穌降生成人而具有的肉 體生命帶來多大的張力,甚至衝突的力道極致 到必須忍受十字架的苦難與死亡,祂也都斷然



降卑於天父的意志之下,而徹徹底底服從了天 父的旨意。耶穌的徹底順服乃是祂成全法律的 最基本關鍵。

2.法律要求背約者死[,]但耶穌卻代替違約的我們遭受刑罰

法律的目的是護守我們的生命,能夠活在 與天主愛的盟約關係中,然而卻同時也要求背 約者死。耶穌基督不是背約者,但祂卻甘心與 違約者同列,情願義人代替不義的人,承擔罪 人的罪過,用祂十字架的苦難與死亡替代我們 受了應受與該死的刑罰,以此而滿足了法律對 背約者的責罰要求。甚且,耶穌不單單為我們 的罪死了,祂更為了我們的成全而復活了。是 的,耶穌就是以祂的逾越奧蹟成全了法律,確 保我們能夠活在與天主愛的盟約關係中。

3.在聖事中[,]基督使我們得以重生[,]並使這重生 的生命得以成長

在那源自基督逾越奧蹟的聖事中,我們分享了基督的逾越生命,生命得以重生、滋長。在聖洗聖事中,罪歸給了基督,基督的義德歸給了我們,所以天主看我們不再是被定罪的、該滅亡的,而是得以成義、得以成為祂所喜悅的子女;在感恩聖事裡,我們於聖體的滋養中獲得滋長,並結實纍纍,也都成了一塊塊如同生命的瓦片,鑲嵌於上主在歷史上創造的、聖潔的巨大馬賽克上,使基督的臉龐透過我們的生活見證而閃耀光芒。是的,法律所要實現的天人盟約關係,耶穌在聖事中成全並完全實現了,而我們也藉由聖事的領受,分享了耶穌成全法律的纍纍果實。

現在我們就按著今天的福音,循著耶穌的 教導路徑,一步步攀登至法律的成全之境,也 就是「愛仇」的頂峰勝地。我們可以從下列兩 點來看:

一、放棄報復的權利

耶穌在這段福音中這樣說:「你們一向聽 說過:『以眼還眼,以牙還牙。』」事實上, 天主在《舊約》設立這樣的律法,其主要目的 是作為法官裁決各種暴行的刑罰依據,並且 為刑罰提出了該有的範圍與限度,而不是鼓 勵私人懷有報復的權利。可惜以色列和回教 國家的人們誤解了這律法的真正的意涵,直 到現在他們彼此仍舊是以誤解的法律去彼此 相對待。

所以,以色列與伊朗常常互嗆,當伊朗試 射長程飛彈,展示武力時,以色列就反彈並宣 稱如果伊朗再不節制,就要「以眼還眼,以牙 還牙」;面對挑釁,伊朗總理也回嗆要「切斷 來犯者的右手」,中東地區因此永無寧日。

2013年當以色列和伊朗之間的戰爭看似將要爆發,以色列籍的平面設計師朗尼艾德瑞(Ronny Edry)在臉書上分享了一張他和女兒的海報,上面寫著「伊朗······我愛你」。很快地,許多以色列人也製作了他們自己類似的海報,上面寫著同樣的字;隨後伊朗人也親切地回應了。這一個設計師的簡單行動激發了臉書上熱烈的回響,促使許多社群紛紛設立,如:「以色列愛伊朗」、「伊朗愛以色列」,以及「巴勒斯坦愛以色列」等。

是啊!這正是耶穌在山中聖訓的教導,祂拒絕以暴易暴的理念,這理念是人心出自本能的傾向,這種反應在人看來雖然合情合理,但福音所宣講的正義卻是有著更高的要求,它要求我們不要報復,而要接納行不正義者。是的,放棄報復的權利,讓愛取而代之,這便是登上了愛仇的第一階梯。

放棄報復,並不表示放棄公義;然而,以報復的心所爭取到的公義,常常會偏離真正的公義。例如,當政府腐敗致使社會正義不得伸張,若是為了爭取公義,大家理當義無反顧參加反政府活動;但若是懷著報復的心態,那麼就容易被政客操弄,演變成政黨惡鬥。因此,若是以報復之心爭取公義,那麼原先爭取公義的焦點就會被模糊掉,甚且造成社會不安、股票下跌、經濟衰退、國會停擺。

是的,基督徒要尋求公義,但要放棄報復。 只有天主有報復的權利,因為只有天主的審斷 才是真實的公義。 (文轉15版)

心靈加油站44:用愛心認識自己

■策畫·圖片提供/真理電台 文/聖母聖心會

一中的家,神秘得使我們無法想像出祂的形象,可是,我們人類就是那麼驕傲且自滿,總是絞盡腦汁,非把神想像出來不可。但是,您可曾想到,甚至咱們連自己本身都弄不清楚?為何不先把自己搞個明白!

您瞭解自己嗎?

偶而做完一件事,自己常會非常難 過懊悔;有時更責怪自己為什麼會有 這樣愚昧而幼稚的行為,而當初卻覺 得這樣做是對的,這就是莫名其妙的

我們!我們能辨別是非善惡,誰都懂得做人的道理,也都能寫得洋洋大觀,說得頭頭是道,不過,一旦要實行起來就不是那麼容易了,甚至於明明知道不該做的事,也非要找個好藉口,這就是我們所不認識的自己!

如果您想對自己有更深一層的認識,那就 得把深藏內心的無價之寶——愛心——找出



來!只要能滿懷愛心來認識自己,當然就不會害怕檢討自己,改善自己;待您弄清自己時,自然而然會處處體諒,關懷別人。

這時,有的就只是一片諧和與安寧,那也就是——神的家。



聖佳蘭嘉言錄

文/聖佳蘭隱修會

只需一發言就創造萬有的主基督, 屈尊就卑成為貧窮的。

就是榮華富貴的貴族生活,使聖佳蘭可 以深刻體會到:至高至尊的天主子如何屈 尊就卑,成為極貧窮的人子。她的生活經 驗,讓她有信心徹底地跟隨貧窮基督。

有所擁有,才能有所放棄。你、我如何 在擁有與放棄間做抉擇,實在考驗著我們 的智慧與決心。

默思片刻:

默觀、體會聖佳蘭的心思意念。 決志與行動:

這一周我要如何實踐這句嘉言?

(文接14版【主日福音】)

二、以德報怨:耶穌從兩方面來告訴我們,如何以德報怨。

1.化被動為愛的主動:在耶穌的時代,「以眼還眼、以牙還牙」是如此地深植民心。從梅瑟時代就流傳下來的這項生活準則,對每一個猶太人來說,成為理所當然。事實上,這句常迴響在生活中的成語,也不斷影響著我們的生活,甚至也成為戲劇節目為吸引收視率而鋪陳灑狗血劇情的不變法則。如果你曾看過陸劇《後宮甄嬛傳》、《蘭陵王》、日劇《半澤直樹》、台劇《風水世家》等連續劇,每當看見壞人使壞而讓主角受苦的時候,想必很多人一定對壞人恨之入骨,但當主角的報復戲碼展開時,一定又是大快人心、額手稱慶。是的,就如同日劇《半澤直樹》中的經典台詞:「以牙還牙,加倍奉還」這樣的想法,幾乎已成了一般人尾隨不掉的生活態度。

然而,耶穌在今天的經文中卻提出了一套另類「加倍奉還」的新方法。耶穌說:「如果有人打你的右頰,你把左頰也轉給他。如果有人與你爭訟,拿你的內衣,你連外衣也讓給他。如果有人強迫你走一千步,你就同他走兩千步。」換句話說,耶穌提出的「加倍奉還」策略,居然不是報復的策略,反而是超越一般人想像的,也就是以「愛」來「加倍奉還」。這愛的行動不是按照別人如何對待我們來作標準的,卻是照耶穌對待我們的方式來對待別人。

2.化詛咒為祝福:耶穌說:「要愛你們的仇人,並且要為迫害你們的人祈禱。」「愛仇」 是以德報怨最具體的行動,但是耶穌知道我們 無法一個步履就登至愛仇的高境,祂知道我們人性的軟弱,所以,祂要我們先為那些迫害我們的人祈禱。當我們把自己和我們所恨的人一起帶到天主面前的時候,我們的仇意就會逐漸消失,因為天主就是愛,而我們是一起站在愛的根源面前,也因此我們無法在天主面前持續憎恨一個人。

的確,這種祈禱真的是一種作犧牲、付代價 的祈禱,特別是當我們被傷害得太深的時候。 祈禱是最恰當的祝福,而祝福表示我們願意寬 恕。然而寬恕並不意謂著我們的不愉快經驗會 從我們的記憶中消失,但是卻可以改變我們記 憶的方式,也就是將原有詛咒化為祝福。

在6則對比言論的最後,耶穌以下列的挑戰來總結祂的教導:「所以你們應當是成全的,如同你們的天父是成全的一樣。」主耶穌在這裡所提到的「成全」究竟是什麼意思呢?就是天主一切美好的屬性:愛、慈悲、憐憫……。而耶穌自己就是用生命來愛每一個愛祂或逼迫祂的人,祂也對每一個愛祂或逼迫祂的人顯示祂的慈悲,祂同時也讓每一個愛祂或逼迫祂的人類示祂的慈悲,祂同時也讓每一個愛祂或逼迫祂的人都經驗到祂的憐憫,神學家潘霍華就提到這樣的愛,他說這樣的愛是超越我們能力的愛,是超越人性的愛,是完全的愛,但同時也是耶穌所要求我們去活出來的愛。

主耶穌以祂所成全的法律教導我們、也挑戰 我們基督徒生活的標竿,去過一個成全的人 生,活出天主成全的愛、慈悲與憐憫。天主的 成全由耶穌的口中道出來,不僅是要表達天主 是如何地願意透過祂的聖子耶穌,把祂的成全 分享給我們,赦免我們的罪,賜給我們新生命 與幸福;耶穌更是呼籲我們要像天主一樣,向 他人,而特別是那些得罪我們的人顯示同樣的 愛與慈悲。

在耶穌說過的話中,我想最大的挑戰就是要求我們該當成全這一句話。因為對軟弱的我們來說,要達到如此的成全,並不是一件做得到的事,因為我們確實無法像耶穌一樣,真實地去愛仇敵,我們頂多只能做到表面的和平、井水不犯河水的平靜,這就已經是非常了不起了;但「以和為貴」的背後,可能只是隱藏我們內心暗潮洶湧的辱罵與攻擊的聲音。然而,最近有次照鏡子時,突然驚覺自己與我那去世的父親極其相像。

看著我自己的容貌,我突然看見了30歲那年我見到的父親容貌。他自卑、自負但又信心十足,我對他崇拜但又批評,我愛他卻又怕他。當我在鏡中看到我自己的容貌時,我驚呼我們兩個人怎麼會那麼像。我在震驚我和父親的相似處時,我也體會到我是他的兒子,我必須繼承他受人尊敬、懼怕、讚美、誤會……就像我父親一樣。

同樣地,如果我們願意把耶穌的成全畫像放在我們生命的跟前,讓它像鏡子一樣,時刻觀照我們自己的生命,那麼我們便能把耶穌所成全的一撇或一畫也決不會過去的法律,一筆一勾一撇一點一畫地寫入我們的生命中,而讓我們的生命同化於耶穌的生命。如此,作為那位成全的天父的子女的我們,總會有那麼一天,當我們映照心靈的那面鏡子時,也會驚覺到我們與天父是何等地相像啊!阿們!

(全文完)

2020小磐石讀經春季班「新約公函」讀經班招生

指導神師:饒志成神父

時間:2月19日~6月10日 每周三14:30-16:30 地點:台北聖家堂(台北市新生南路二段50號)

詳洽:0931-369-799黃寶華

時間:2月20日~6月18日 每周四10:00-12:00 地點:聖母顯靈聖牌堂(台北市延吉街254號)

詳洽:0987-192-230胡台玲

時間:2月21日~7月3日 每周五10:00-12:00 地點:聖鮑思高堂(台北市民生東路三段123號)

詳洽:0912-587-013施錦秀

時間:2月24日~6月15日 每周一14:30-16:30 地點:聖高隆邦堂(台北市北投區大業路695號)

詳洽:0932-202-260劉鍾秀

時間:2月24日~6月15日 每周一14:30-16:30 地點:台北聖家堂(台北市新生南路二段50號)

詳洽:0938-066-597高明嬌

時間:2月24日~6月15日 每周一20:00~21:30

地點:松仁路聖三堂(台北市松仁路228巷15號3樓教室)

詳洽:0910-023-398張秀英

時間:2月24日~6月15日 每周一19:00-21:00

地點:中華聖母堂(新店中正路367號4樓407教室)

詳洽: 0932-195-895熊志貞

時間:2月26日~6月17日 每周三19:<u>30-21:00</u> 地點:通化街聖玫瑰堂(台北市通化街178號) 詳洽:0939-045-306詹秋芳(只能LINE) 時間:2月27日~7月2日 每周四10:00-12:00 地點:淡水水公園家庭讀經班(淡水公園社區)

詳洽:0932-202-260劉鍾秀

時間:2月27日~7月2日 每周四14:30-16:30 地點:成功聖母聖心堂(台北市和平東路二段265巷9號2樓)

詳洽:0913-196-367盧秀珍/0928-878-168田悅華 時間: 3月3日~6月23日 每周二14:30-16:30 地點:中華聖母堂(新店中正路367號4樓407教室)

<u>詳洽:0963-1</u>01-972李集壽

其他堂區,如欲與我們同步讀經,詳洽:0932-202-260劉鍾秀。

陪伴耶穌一起走過四旬期 八週日常生活中的退省

時間:2月21日(五)陸續開課(線上報名) 地點:台北聖家堂(台北市大安區新生南路二段50號)

詳洽:02-2392-0701分機0 聖家堂詢問室

南松山天主堂生命學校

主題:夫妻關係、身體神學、生不生,有關係嗎?孩子教育等議題

講師群:凌大智、孟慶光、熊美玲、黃永輝、陳靄儀

時間:2月23日、3月22日、4月26日、5月17日(主日彌撒後11:00-12:30)

地點:南松山天主堂(台北市南京東路五段352號)

詳洽:02-2762-8653

獅潭森林大學2020春季講座

主題:從自身到人類的苦難走向光明 獅潭森大生命教育老師徐藝玲姊妹分享

時間:2月28日(五)10:00~12:00

地點:獅潭馬偕樹劉府書院(苗栗縣獅潭鄉新店村3鄰35號)

詳洽:0916-114-396或獅潭森林大學FB(留言)

四旬期避靜~他們要瞻望他們所刺透的

陳科神父主講 8:30報到 9:30道理一 11:00道理二 13:00良心反省

14:00明供聖體/和好聖事/玫瑰經 15:00聖體降福

高雄場:2月28日<u>(五)</u>

地點:左營聖女小德蘭堂(高雄市左營區部後街3號)

詳洽:07-581-3296王秘書(請以堂區為單位報名) 2月23日(日)截止報名

台中場:3月7日(六)

15:30-16:45 四旬期第二主日彌撒(徐世昭神父主禮) 地點:南屯天主之母堂(台中市南屯區永春路1號) 詳洽:04-2389-2731秘書,3月5日(四)截止報名

台北場:3月14日(六)

地點:聖母無原罪主教座堂(台北市大同區民生西路245號)

詳洽:02-2557-4874或2553-3023(請以堂區為單位)3月8日(日)截止報名

淡水聖本篤修道院避靜

1.周末靜觀實踐避靜

時間:3月21日(六)13:00報到~3月22日(日)15:30 詳洽:cc.faithbook@gmail.com,一律通訊報名。

2.聖本篤周末聖召營

時間:3月28日(六)9:00報到~3月29日(日)15:30 地點:淡水聖本篤修道院(新北市淡水區學府路34巷10號)

詳洽:02-2621-2241

聖道明傳道中心3月份講座

1.彌撒禮儀為什麼這樣做?

主講:艾德睿神父(聖道明傳道中心及聖道明堂主任司鐸)

時間:3月7日(六)、3月14日(六) 10:00-12:00 2.耶穌為何受苦、受難、死亡? 季安士神父主講

時間:3月21日(六)10:00-12:00

3.善意溝通初階工作坊

主講:譚家駿、陳國森、張皓明、施珊珊~(CNVC)培訓師候選人

時間:3月28日(六)~3月29日(日)9:00-17:00 地點:聖道明傳道中心(台北市吉林路378號) 詳洽:02-2594-2294 分機 4121 陳小姐

四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間:3月8日(六)9:00明供聖體 10:00彌撒 11:30共融午餐 地點:四腳亭露德聖母朝聖地(新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號)

詳洽:02-2457-8252、0921-611-976林貞生神父

淡水法蒂瑪聖母朝聖地活動

時間:3月8日(六)10:00彌撒 彌撒後神父帶領頌念玫瑰經,並擧行朝拜聖體。

地點:淡水法蒂瑪聖<u>母朝聖</u>地

(前門/新北市淡水區中山路139號;後門/清水街218號)

詳洽:0983-707-090羅貞德

詳洽:02-2671-1964

三峽若望之家四旬期避靜~雷嘉理神父主講

時間: 3月13日(五)20:00~15日(日)11:00 時間: 3月20日(五)20:00~22日(日)11:00 時間: 3月28日(六)11:00~29日(日)18:30 地點:若望之家避靜院(新北市三峽區中園街119號)

主教團聖體敬禮推廣組聖體敬禮與培訓

嘉義教區:3月14日(六)09:00-16:00

地點:聖若瑟模範勞工堂(吳鳳天主堂)(嘉義市吳鳳南路268號)

高雄教區:4月25日(六)09:00-16:00

地點:玫瑰聖母聖殿主教座堂(高雄市五福三路151號)

新竹教區:5月16日 (六)09:00-16:00

地點:聖母聖心主教座堂(北大堂)(新竹市北區中正路156號)

花蓮教區:5月30日(六)09:00-16:00 地點:台東聖母健康農莊(台東市博物館路110號)

台南教區:6月6日 (六) 09:00-16:00 地點:中華聖母主教座堂(台南市開山路195號)

台北總教區:6月13日 (六)09:00-16:00 地點:中華殉道聖人朝聖地(新北市板橋區板城路430號)

台中教區:7月4日 (六)09:00-16:00

地點:法蒂瑪聖母天主堂(雙十路天主堂)(台中市雙十路二段115號)

詳洽:02-2732-6602分機328主教團聖體敬禮推廣小組

天主教上智文教基金會~幸福相約婚前十堂課

時間:3月14日(六)13:30-20:00~3月15日(日)8:30-16:00

線上報名:http://www.ppi.org.tw點選「活動專區」——「婚前十堂課」報名

詳洽:04-2205-9621莊秘書或傳真:04-22052824

台北成功聖母聖心堂四旬期避靜

主題:天主的心意 周達味神父主講

時間:3月22日(日)9:00彌撒 10:30一講 13:00二講 14:00 明供聖體&和好聖事 地點:台北成功聖母聖心堂(台北市大安區和平東路2段265巷9號6樓)

詳洽:02-2701-3485

洛雷托聖母朝聖地13周年慶暨航空主保聖年慶典

時間:3月22日(日)14:00報到14:30玫瑰經15:00威恩祭陳志強神父主禮

地點:洛雷托聖母之家朝聖地(苗栗縣頭屋鄉中正街20號)

詳洽:037-253-514 傳真:037-350-103

備註:因應新型冠狀病毒疫情的過渡期,即日起調整開放時間為周一至周四 清掃消毒、停止朝聖;周五~周日開放朝聖地,請朝聖者自行做好防護。

大溪方濟生活園區「潮靈修」~黃敏正神父主講

主題:以聖方濟的生活靈修為根基,為生命把脈,使生活更如意! 時間: 3月27-28日、6月5-6日、7月31日-8月1日、10月16-17日

周五: 18:00晚餐 19:30特敬聖心彌撒 周六:6:30彌撒 7:30早餐 8:30道理一 10:30道理二 14:30道理三 16:30道理四 18:00晚餐

地點:聖方濟天主堂(桃園市大溪區康莊路305號)

詳洽:03-388-2296 賴小姐

第2屆攀登聖山靈修課程~主徒會江奇星神父主講

時間:4月16日~11月12日每周四19:30-21:00 地點:長安牧靈中心(台北市林森北路77號) 詳洽:02-2541-2440 分機201林一正

讓祈禱如呼吸般輕鬆簡單

■文·圖/ト智文化事業

上海問一般教友:「你認為度熱忱的信仰生活要做些什麼?」得到的回答不外乎是「多多祈禱」。聖保祿宗徒說:「應常歡樂,不斷祈禱,事事感謝:這就是天主在基督耶穌內對你們所有的旨意。」(得前5:16-18)我們都渴望能時時祈禱,並希望能跳脫制式化、流於有口無心的禱詞;但是,明知信仰裡不可或缺的部分正是祈禱,卻不知該怎麼做到,真教人洩氣啊!又或者,我們的信仰生活總是分裂的:信仰是信仰、生活是生活;日常生活中的「信仰成分」,只占了微乎其微的一小段時光或小小一部分。

《生活中的祈禱》為我們帶來全新的啟發與 感受。我們來到世上,在這裡與許多人相遇, 交心談話、相親相愛、鬥嘴吵架、擔心焦慮是 日常光景,也都曾經歷悲傷、痛苦與喜樂。這 樣或慢或快地度過這段人生歲月。

我們的生活雖然屢屢遭遇挫折困難,可是如果常和耶穌說話,分享生活的點滴或是內心的感受和想法,最後仍會柳暗花明,找到璀璨光明的大道。每天以簡單的祈禱,與耶穌一起經歷日常生活的大小事,我們的日子會過得平安又喜樂。《生活中的祈禱》有助於增強我們的力量,幫助我們善度每一天。早晨起床後,我們迎向新的一天,感謝天父賜給我們生命。每晚睡前,我們也和祂分享這一天的生活,全心奉獻所有的工作和祈禱,並為自己和近人的需要求恩感謝。

誠摯希望主內的朋友們都能藉著《生活中的 祈禱》,學習活在當下,認真度過天主賞賜的 大好人生。在主耶穌的陪伴下,用全新的眼光 看世界,讓平淡無奇的生活變得更有意義,更 加豐盛美好和喜樂。

從祈禱開始邁出福傳美麗的腳步

/陳磊仕(教友傳教協進會全國主席)

讀完《生活中的祈禱》,心中洶湧澎湃的 感動油然而生,對於作 者的用心與仔細更是佩 服有加,我相信這本書 的完成,聖神在其中的 工作與同在不言而喻!

這本書的前4個篇章:「一句短禱」、「日常 祈禱」、「讚美大自然 的祈禱」、「祈求心靈 平安」,是個人直接與 天主口語式的祈禱,禱 詞呼應了生活裡的喜怒 哀樂及各種世間情的 悸動。而「為家庭祈禱」、「為受苦者祈禱」與 「祈求信德」等篇章,凸顯了親情、友情、愛 情、弟兄姊妹情誼存在於家庭、社會、國家、 世界與教會間的屬靈情感連結。最後的「領聖 體後祈禱」與「團體祈禱」開啟了彼此在主內 的真實共融。

《生活中的祈禱》一書整體篇章前後串聯有序,循序漸進地由個人祈禱到團體祈禱,鋪陳得簡潔有力,使讀者能輕省掌握祈禱祕訣,從而不再畏懼祈禱,更能獲得祈禱所帶來的心靈釋放與提升,自然地跟天主的恩典、應許與祝福接軌!

聖保祿說:「聖神也扶助我們的軟弱,因為 我們不知道我們如何祈求才對,而聖神卻親 自以無可言喻的歎息,代我們轉求。」(羅8: 26) 感謝讚美主!《生活中的祈禱》彷彿是聖 神在作者及我們內心的創作與發言,代我們轉 求,我深受感動,特別予以鄭重推薦!

尤其今年8月即將召開「全國福傳大會」,我們特別需要聖神助佑我們邁出福傳美麗的腳步,從自己走向他人,從個人走向團體。相信《生活中的祈禱》能幫助我們在祈禱中體會到聖神的陪伴,也能將之當成禮物書,作為福傳的好幫手,透過我們的福傳腳步,將天主的愛與祝福傳遞給他人。

時時撥打「愛的專線」和天主說話

/ Monica(南屯天主堂祈禱會)

祈禱是什麼呢?聖德蘭姆姆的語錄《通往 快樂之路》一書中說道:「祈禱是一種喜樂, 祈禱是天主愛的光芒,祈禱是永恆幸福的希 望。」我想,基督徒的祈禱生活主要是學習 愛,並讓天主的愛充滿自己的心。

自1996年領洗到現在,我的祈禱好像時常缺少了「愛」。我一直畏懼祈禱也不敢開口,因 為不知道在生活中要對天主說些什麼。但看到

▲《生活中的祈禱》是傳遞愛與祝福的禮物書,提供各種生活情境的祈禱文。



上智文化新出版的《生活中的祈禱》,如獲至寶,一步一步引領我自在地開口祈禱,我對祈禱的信心也與日俱增。驗證了書封上所說的:「讓祈禱如呼吸般輕鬆簡單,時時感受到天主與你同在。」

整本書就像耶穌教導我們的〈天主經〉,涵蓋跟天主、跟自己及跟周遭生活的人事物的祈禱文;當早上一睜開眼醒來時,就可向天主祈禱:「天父,感謝祢起初創造了第一天,也感謝祢恩賜這全新的一天。」

《生活中的祈禱》內容包羅萬象,一天24小時各種生活情境都有相應的禱文:開車前、停等紅綠燈或塞車、做家事、開始一天的工作或結束一天的工作、家人生病、心靈孤單,或是面對自然美景等等,甚至看到新聞報導有人遭遇天災人禍或為病痛所苦時,都可以祈禱。這本書讓我知道,我們可以時時刻刻與天主說話,不用害怕;哪怕只是當下的感受,或瞬間的一句短誦,也是與天主之間的甜言蜜語。

作者韓相鳳說:「我們在祈禱中與天主合而為一,將日常生活交託在祂手中,透過日復一日的練習,我們自然而然能學會祈禱。」閱讀過後,我深感此書真是祈禱的好工具書,非常實用且可隨身攜帶。不妨讓《生活中的祈禱》成為我們祈禱生活的良伴,成為我們和天主之間的傳聲筒,時時刻刻都可撥打這「愛的專線」,和慈愛的天父談心說話。

生活中的祈禱

韓相鳳◎著 上智文化事業◎譯 定價240元,即日起至4月12日止 特價<mark>⑧折192元,單本郵資50元</mark> 訂購請洽保祿書局:

台北02-2371-0447 台中04-2220-4729 高雄07-261-2860 或「聖保祿書局 *PChome*商店街」



對受造界慈悲的省察

宇宙共融。」我們的生活與其他許多的人們 相互依賴、緊密相連。

文字 宗在2016年9月的〈照料受造界祈禱日文 告:慈悲對待我們的共同家園〉中,提醒 我們,為在生態皈依的道路上前行、以整全的 愛及關懷來回應受造界,基督信仰中的良心省 察是首要的步驟之一。據此,我們根據教宗的 訊息、以及聖依納爵所發展出來的省察模式, 為大家提供這份 #Mercy2Earth examen (對受造 界慈悲的省察)。我們邀請你在四旬期當中使 用這份省察材料,以深化「關懷受造界」的意 識與召叫,亦可用於和好聖事前的反省。

#Mercy2Earth examen (對受造界慈悲的省 察)包含6個步驟::

1. 憩息在天主的臨在中

當我們轉向那永遠等待孩子的回頭、充 滿慷慨與慈悲的天父時,我們能夠承認自己 對待受造界、對待窮人及未來世代所犯下的 罪。在你開始前,花一點時間記起你正存留在 我們充滿愛的受造界之內。閉上眼可能會帶 來幫助,也可以深呼吸,祈求能夠深刻地聆 聽天主在你內在發出的話語。

2. 感謝天主的創造、及他所創造之物

首先, 感謝並承認這世界是天父愛的禮 物。為天主以各種方式藉由受造界對你帶來 的祝福表達感謝。這可能包括你的早餐、這 一天的飲水、你最喜愛的樹、聽見的鳥鳴、對 你具有特殊意義的自然場所……。感謝過去 與現在曾經和你一起編織生命的人們。可能 是那些幫助過你的人,你的老師、為你準備食 物、製作衣服、以及數不盡的其他人。教宗邀 請我們「以愛心意識到,我們並未與其他受 造物脫離關係,而是與它們組成一個絕妙的

3. 反省你曾經聽見的 「大地與窮人的哭喊」

由於我們每個人都在製造輕微的生態破 壞,因此必須承認「我們或多或少都對環境 的紊亂及毀壞負有責任。」

花時間反省教宗在文告中提出的問題:

我是否警覺到「大地與窮人的哭喊」?我是 否意識到這個自然世界、動植物所承受的痛 苦?我是否花時間學習全球所面臨的社會與 經濟現實:在哪些方面我有意識地為關懷受 造界而努力;在哪些方面我有所不足?在哪 些方面我所消費的多於我所需要的?我如何 能夠幫助彌補,過去和現在宗教上的不容忍, 以及我們對其他宗教、女性、原住民、移民、 窮人及未出生者的不義行為?

4. 尋求寬恕,對於你在關懷受造界上 曾有的缺失

在認真的意識省察及誠摯的痛悔之後,我 們可以承認我們對於創造者、受造界、以及 對我們弟兄姊妹們的罪。將那些與關懷我們 共同的家園有關的缺失帶到天主前,並請求 寬恕。如果你被碰觸得很深,你可能會想要 將你的反省帶到和好聖事中,在那裡真理能 夠使我們自由。

5. 定志,以慈悲的方式對待受造界 及你的鄰人

良心省察、痛悔與並向我們的富於慈悲的 天父告明,會帶領我們走堅定的悔改,這樣的

■文/取自The Global Catholic Climate Movement 譯/吳雯菁修女(耶穌孝女會)

皈依會帶領我們以更尊重自然的方式、具體 的思考和行動。

向天主祈求恩寵,為了認識你如何受邀更 好地關照受造界、窮人與未來的世代。教宗 在文告中提供我們以下的方向:如同慈悲善 工,關懷我們共同的家園需要落實在簡單的 日常實踐上,以能打破暴力的邏輯、剝削與自 私,在每一個行動上尋求建造更好的世界。

一些簡單的問題可以幫助我們定睛在這目 標上:我們想要為那些在我們之後、正在成長 中的孩子留下什麼樣的世界?為了在現在及 未來能夠更好地關照我們共同的家園,在你 個人的生活、或你所屬的群體可以有什麼樣 的改變?

你可以參考我們提供的#Mercy2Earth方 向,並參與全球天主教在#Mercv2Earth 周 末進行的共同關懷家園行動。(參考網頁 *mercy*2*earth.org*)

6. 結束祈禱

為你的省察作結束,並感謝在這時間內所 領受的慈悲之愛,最後以教宗在文告中的禱 詞作結束祈禱:

窮人的天主啊!

求祢幫助我們解救這世上被遺棄

和被遺忘的人,

他們在神眼中是如此的寶貴……。

慈愛的天主啊!

求祢指示我們在這世界的何處做祢的工具, 愛世上的所有受造物。

慈悲的天主啊!

求祢讓我們蒙受祢的寬恕,

並在我們整個共同家園中傳播祢的慈悲。

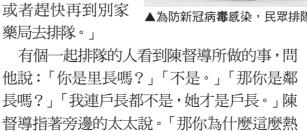
在疫情中作鹽作光

■文/黃秋鳳 圖/陳莉莉

关厂型冠狀病毒侵襲,國人為之驚慌不安, 口罩和酒精成為大家爭相購買的防疫用 品,由於政府發布口罩購買採「實名制」,要購 買的人必須持健保卡到指定的藥局購買,且每 人最多只能持兩張健保卡購買,每卡只能買2 個口罩,因此形成藥局前大排長龍的現象。

為購買防疫的口罩,新竹教區志工大隊桃園 鐸區陳國煌督導與他的太太也到藥局前排隊, 只見一大排的人龍蜿蜒地排著,但是依政府規 定,每家藥局1天只能賣100份口罩,眼看排隊 的人越來越多,櫃台只有1位工作人員,無法消 化短時間的工作。為了讓銷售口罩的流程更順 暢,並減少等候者耗費的時間,陳督導便自告 奮勇,從隊伍的最前方開始計算排隊的人數, 並一一詢問購買的份數到第100份,然後告訴

其後的人說:「到 這裡已經是第100份 了,你可以繼續等, 或者趕快再到別家 藥局去排隊。」



「喔!原來如此。」那人恍然大悟,深表讚許。 另外一位志工大隊的志工翁李秀容媽媽, 看到許多人為了防疫而惶惶不安,排著長長的 隊伍買口罩,翁媽媽便帶著一疊祝福卡,沿著 排隊的人龍發送,告訴排隊的人她是天主教的

心?」「因為我是信主的,我是天主教徒。」

志工,收到祝福卡的人都滿心歡欣,不安的心 也得到了安慰,沒有收到的人小心翼翼地問: 「我不是天主教徒,也可以拿一張嗎?」「當然 可以。」翁媽媽大方地送給對方祝福卡,告訴

耶穌說:「你們是地上的鹽。」「你們是世 界的光。」(瑪5:13,14)讓我們屬於基督的 人,在生活中作微小而有味的鹽,作微弱但明 亮的光。

她,天主保祐她。於是排隊的人們因著一張祝

福卡,內心得到無比的安慰與平安。



▲為防新冠病**毒**感染,民眾排隊買口罩,教友們也把握機會行動福傳

Instaurare omnia in Christo 在基督內重建-

讀經一: 岳厄爾先知書2: 12-18 福 音: 聖瑪竇福音6: 1-6, 16-18 讀經二:聖保祿宗徒致格林多人後書5:20-6:2

■文/曾慶導神父(小德蘭福傳之友指導神師)

人天開始了四旬期, 7 是以悔改和補贖準 備復活節的一段時間。

聖灰禮儀中的聖灰首先提醒我們人是脆弱 的,不論我們是誰,我們在世的生命都是短暫 的,我們永遠的家鄉是在天上。所以我們要 做一個明智的光明之子,不要沉迷於追求地 上的財富,而要追求天上的財富,那裡沒有蟲 蛀,沒有賊偷。唯一我們能夠從此生帶到來世 的財富,就是我們的愛德的行為。

「人啊!你要記住,你原來是灰土,將來還

要歸於灰土」,真的是一句很嚴肅實際的警 語。灰土象徵了我們不可避免的死亡,在那一 刻我們都要來到天主台前向天主交帳。但是, 因為死亡一定會發生而又不知道什麼時候發 生,所以好好的準備這一刻的到來是有急迫 性的,「不能明日復明日」。可能我們認識的 親友中就有去年此時還在,但是今年此時已 經不在的了。聖依納爵在神操裡要我們想一 想:10年後我會在哪裡?20年後?……

我們要好好準備的是我們的靈魂,我們的 靈修生活需要不斷地更新。今天的讀經一以

及福音裡主耶穌教導門徒的,也就是四旬期 強調的真誠的痛悔做補贖、祈禱、施捨和齋戒 (禁食),是靈修更新的4個有力武器。

孔子說:「未知生,焉知死!」我們可以扭 轉來說:「未知死,焉知生!」我們如何善用 天主還給我的今天,會決

定未來死後的命運。好好 活的話,我們可以跟小德 蘭一起說:「我不死,我進 入永生!」



凡事以主為首在今日世界中活出聖佳蘭精神②

■文/美國牙買加佳蘭隱修會修女 譯/台灣聖佳蘭隱修會

佳蘭修女的貧窮

聖佳蘭簡單生活出的這一切貧窮不都是聖方 濟教給她的嗎?他們對「最高貧窮」的熱愛不 都有同樣的強度嗎?為什麼活出聖佳蘭的精神 與聖方濟的貧窮生活如此不同?除了聖佳蘭, 很少有人理解聖方濟和他生命所熱愛的「貧窮 女士」。然而,事實上她與耶穌和福音性貧窮 的融合並沒有產生與方濟同樣的見證方式,他 們對福音性貧窮有著同樣的基本神恩,但卻有 不同的側重點;由於他們的理想,這兩顆心緊 密團結在一起,我們正在處理不同的人格,各 自都有一個獨特的聖召。在方濟大家庭中,始 終存在不同層次的解釋。

聖佳蘭必須像我們一樣自己閱讀福音書, 聖方濟對兄弟們的臨別贈言,隨時提醒我 們:「我做了我應該做的事情,願基督教導 你要做什麼。」這個訊息引導我以基督的 內在生活及對天父的愛為基礎,活出福傳 的生活而成為修女,對別人也許就有不同 的說法了。聖佳蘭就是被聖方濟的貧窮生 活所吸引,但不一定是出於同樣的理由。通 過一個簡單的比較,我們可以看到聖方濟 是一個神秘主義者,他跟隨空虛自己取了 我們可憐人性的耶穌到處傳播天主的愛。 棄絕物質的東西是聖方濟肖似耶穌棄絕自己的 方式,他堅決反對將一個人的生命集中在積累 金錢和財產上。福音性貧窮對於13世紀教會的 重建是至關重要的見證素材,聖方濟做了具體 的回應。聖方濟以特殊方式被召將基督呈現於 世界,他會重現基督的生活事件,將它們印在 人們的思想和心靈中——就像格熱橋 Greccio 的場景(馬槽的創作),或者他與他的修士一 起重演主的最後晚餐,他經常像耶穌一樣走 開去祈禱,去了解天父的旨意;他渴望認識基 督,甚至感受到耶穌在痛苦中所感受到的極度 痛苦,以便更像貧窮和釘在十字架上的耶穌。 另一方面,聖佳蘭是一位女性神秘主義者,與 一群女性生活在隱修院內,她們在教會內的

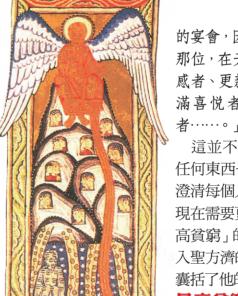
事工就是代禱。儘管她們在 物質方面確實很窮,但她們 有一個合適的房子,周圍有 大約6英畝的土地供獨處, 還有一個花園可以滿足她 們的需求。聖佳蘭允許額外 的衣服,並接受她們以雙手 工作所獲得的回饋——這 些是方濟會十們被禁止的。 聖佳蘭特別被召去為貧窮做 見證,這種貧窮使內心轉變 和與天主結合成為可能。她 一心專注於內心的貧窮,以 便在她自己內為耶穌準備一 個地方,猶如耶穌的母親一 樣。她寫道:「有一件事是 必要的,我為此事作證……」▲聖賀德佳畫的貧窮圖標

(佳書2:10)她教導她的姊妹 們放棄一切,甚至親人,以便可以單單佔有天 主;她告訴他們內心靜默的貧窮,以便了解天 主的深度(參閱佳傳36)。她教導並鼓勵他們 除了上主之外不渴望什麼,以便可以體會祂的 愛和祂的臨在。她告訴他們「隱藏在世界和在 人心中那無與倫比的寶藏……」(佳書3:7) 缺乏和避免安逸的隱居生活,是對這些教導的 有力陳述。此外,聖佳蘭在寫作中表達了貧窮 的奧秘,這是聖方濟沒有做到的。她寫下了自 我空虚的克己之路,走在這道路上的將豐富和 熱烈的獲得與上主超性結合的報酬:

+如果你與祂一同受苦,你就會與祂一同為 王;如果你與祂一同哭泣,你將與祂一同歡樂; 如果你在十字架上與祂一同受苦受死,你將在 聖人的輝煌中擁有天國福樂。(佳書2:21)

+ 因此, 你將永遠地享受天國的榮耀, 取代 屬世和過去的東西,永遠的寶藏取代那些滅亡 的寶藏,你將獲得永生。(佳書2:23)

+ 並且, 在被改造的與主結合時, 她寫道: 「確實,她是幸運的,她被邀請分享這個神聖



的宴會,因此她可以全心全意地信賴 那位,在天堂不斷受欽崇者、激發情 感者、更新默觀者、充滿仁慈者,充 滿喜悦者,閃耀令人愉快的記憶 者……。」(佳書4:9-12)

這並不意味著聖方濟的貧窮缺乏 任何東西——遠非如此——只是為了 澄清每個人所呈現的獨特見證。我們 現在需要更進一步的體驗聖佳蘭「最 高貧窮」的概念,猶如一個圖像般崁 入聖方濟的生活和學說框架內,這些 囊括了他的最高理想。

最高貧窮

在方濟會學者對聖方濟和聖佳蘭 會規的研究中,將拉丁文altissimus翻 譯為「最高」。在我們試圖捕捉聖佳 蘭的貧窮概念時,或許我們需要留意 其他的譯意,例如:「最深的貧窮」,

「深刻的貧窮」,或者用多瑪斯·牟頓的話來 說,「除了天主之外什麼都沒有的極度貧窮。」 並不是說我們可以希望開始理解聖方濟和聖佳 蘭經歷的貧窮的奧秘:這種空虛使我們得以充 實,這種貧窮使我們變得富有。

德日進 (Teihard de Chardin) 寫道,縱使神秘 主義者談論貧窮,但他們真正想要知道的比我 們其他人夢寐以求的更多,我們知道聖佳蘭的 確如此。薛拉諾 (Celano) 寫道, 聖佳蘭想要基 督,而她直接走向她想要的,因此,「沒有什麼 短暫的事物可以將愛人與她的被愛者分開,或者 妨礙她與主的關係」(佳傳14)。

有一幅12世紀的Bingen聖賀德佳的畫作,似 乎也被聖佳蘭所描寫的貧窮奧秘所吸引。在聖 賀德佳的畫作中,完全用金箔鑄造的基督像坐 落在山頂上,在山腳下有兩個人形,一個被稱 為「不斷看見天主」,整個人被許多眼睛所覆 蓋;第二個是「精神上的貧窮」,無法從天主 的光輝中被區分出來。在這裡,我們可以更意 會聖佳蘭「最高貧窮」的概念。 (待續)

開啟學子愛智之門 鼓勵走上智慧之路

一紀念追思輔大哲學系我們的老系主任後後東神父

■文/孔令信(輔仁大學哲學系1974班校友·銘傳大學新聞系主任)

耳山到張振東神父在2月2日下午3時30分平靜 **升心**地蒙召返回天鄉的消息,內心還是激動, 趕緊詢問阿鐘與鈕則誠學長,不少學長姊在 *LINE*群組「我思故我在」上得知訊息,從主徒 會發出的通知,大家都想知道在新冠疫情肆虐 之際,如何送別我們的老系主任?

最近也是最後一次看到張神父,是在去年12 月8日回輔大參加系上辦校慶活動後,在劉立 華同學的安排下和恆毅中學的主徒會修院連繫 好,我們一行6人前往探視。張神父正在午休, 陳開華神父陪伴著他,外勞扶起神父下床,到 客廳和我們聊天,張神父似乎一直在想我們誰 是誰,有幾位他認得出來,不過叫不出名字, 大家趕緊報上名,談起張神父已高齡90,能這 樣真不簡單,鈕學長說應該是93歲嘍!張神父 馬上強調他是1927年出生的!

幫神父拉好外套的拉鍊,他一直看著我,握住我的手;以往和他見面時,他都會問我是否還繼續為《恆毅》寫文章,多年來,神父和我一直都在《恆毅》固定發表文章,神父一貫談的就是士林哲學的概念與實踐,我寫的多半是對教會與兩岸教會的發展問題,神父還會看我的說法,讓我備受感動,未來還是得加油,繼續筆耕。

當天,神父一直提及他的膝蓋無力,其他狀況都還好;我們還一起拍了合照,鈕學長打卡 PO上網,向LINE上的夥伴們報告一下張神父 的近況,大家都覺得張神父近況頗佳,約好了 下回再來探訪他。臨別之前,張神父為我們全 體降福,他認真地畫著十字聖號,一次結束, 他還做了第二次,好像希望他所教導過的學生 都能蒙受到天主的祝福!

我們這群老學生和張神父結緣在1973/1974 年,從加拿大學成回國的張神父才45歲,是我 們哲學系的系主任,那時輔大是國內唯一在 西方哲學深耕,特別是新士林哲學。1974年初 入輔大哲學系,張神父用他所著作的《哲學概 論》為我們介紹士林哲學與哲學基礎概念; 印象最深刻的是,他以聖多瑪斯(St. Thomas Aquinas)被稱為「啞牛」故事來勉勵我們;他 提到多瑪斯秉性沉默寡言,又生得身材魁梧, 同學送他以「啞牛」的雅號;多瑪斯的老師大 聖雅博,對眾學生說:「你們稱多瑪斯為啞牛, 將來這位啞牛的叫聲,將震動普世。」就像戰 國時齊威王的「一鳴驚人」故事相似,果然,多 瑪斯的《神學大全》《駁異大全》不但為中世 紀經院哲學的奠基,同時對西方神哲學和文化 教育的影響深遠,真的是震動普世啊!

在陳開華神父的FB上提到:「繼2015年2月

17日鄔昆如教授在台北去世之後 張振東是僅存的『第一代中華新士林哲學家』(輔仁學派)。今天,張神父的去世,總結了一個時代。」鄔昆如教授的《西洋哲學史》對我們來說正是打開西方哲學大門的重要啟蒙,如今兩位老師相繼謝世,輔大新世代承擔起振興新士林哲學的重責大任更是任重而道遠啊!

2018年11月14日輔大講座教授沈清松蒙召,他是張神父一再向學生們提到的「傑出學長」,還有傅佩榮與黎建球等學長,要我們效法。12月14日輔大淨心堂舉辦的沈清松教授追思彌撒上,張神父佝僂身影出現在共祭神父群中,相信對張神父來說,看到自己學生能夠在國內外哲學界發光發熱,是一件多麼驕傲的事,同樣地,要送別自己的學生那種難過自是難以用言語來形容啊!想到這裡,繼承張神父、沈教授的腳步真的是得靠輔大的後起之秀們,大家加油!

2018年8月14日到恆毅中學探訪張神父,那時張神父還特別打開了他另一個房間給我們參觀,裡面都是他的著作與藏書,他給我們5人各送一本書,我拿到的是《西洋哲學導論》,翻著他所寫的〈導言〉,「學問研究的對象,雖分門別類,總括之,分為知天、知人、知事。(輔仁大學校長于斌樞機主教的辦學目的),此『三知』乃是知天理、知人文、知事物。知天理乃神哲學研究的範圍,知人文乃人文研究的區域,知事物乃自然科學的園地。此三者包括了學問的全部課程。」從他到輔大擔任系主任,一直到後來擔任哲研所所長、文學院院長與輔大副校長等職,他始終秉持著這個初衷來教導每一屆的學生。

從1974年聽張神父講「三知」,一直到如今看他的書上談「三知」,回顧這一段來時路,相信張神父從第一天向我們講授「哲學是愛智之學」時已經播下了智慧的種子給我們,在天主台前他必然是豐收交帳!這也讓人想到《聖經·智慧篇》裡提到,「的確,一切美物都伴她而來,在她中握有數不清的財富,為了這一切美物,我極其歡樂,因為,智慧是一切美物的先導;我一向不知道,智慧竟是一切美物的母親。」(《智慧篇》7:11-12)張神父開啟了學生智慧之門,鼓勵每位走自己的智慧之路!

在LINE群組「我思故我在」上,學長姊們紛紛留言(摘錄其中幾位如下):

阿金: 感謝張神父與我們同行半世紀

阿鶯: 憶念也感恩張神父的照顧, 我1977年畢業在台北就業, 公司需要保證人, 感恩他二話不說就幫我蓋章了; 這份工作也是我此生唯一的工

作,前後共34年,也幫忙養活了一家人,此事我 從未忘記,一直深深的記在我心中,也希望自己 盡己之力利人。

介文:張神父一路好走!圓滿達成人生課程! 我們在輔大第1年,為了聖誕節舞會,人生哲學 課集體溜課,他被我們這些「玩童」徹底打敗 了!但40年後,這些「玩童」依舊陪伴在旁,感 恩!感激!人生有愛!

老介學姊所提到的集體「溜課」往事,也讓 我想起在大三擔任學會會長時,迎新工作原本 都是由大二學弟妹們主辦,包括迎新會與迎新 郊遊等,不過這屆大二同學很有主見,他們在 安排直屬學弟妹上「動了一些小手腳」,話傳 到張神父耳中,張神父就在「哲學概論」課上 提醒大一新生要注意大二生(張神父經常扮演 著嚴父慈母的角色),不想這些提醒的話傳到 了大二同學那裡,以為張神父是故意的,竟然 跑來找我說他們決定拒辦迎新所有活動,讓我 這個會長傻了眼,但迎新還是要辦啊!來不及 去做溝通,趕緊請大三班上同學幫忙辦了迎新 會,接著我親自帶著大一學弟妹去汐止迎新郊 遊,張神父和我們一起去,大二生真的很狠一 個也沒來,他們之間的事如今想起來都覺得有 趣,不過,我倒是學到了「很多事要懂得應變」 不然就會麻煩了!

其實,麻煩張神父的地方真的很多,1989年 博士論文口試,之前忙著報社工作論文第1次 口試時並不順利,所長要求再修改之後再口 考,好不容易修改完後再提,再提出來時也已 經是第8年了,指導教授羅光總主教很費了心, 在面對項退結教授幾次原文上的質疑中,張神 父與錢志純主教還幫我做了一些回應,最後才 順利過關。口考後,回到天母再和羅總主教報 告,羅總主教也提到還是錢主教與張神父幫了 大忙!其實,除了這3位神長之外,項退結教授 嚴格的指正再次提醒了我在學術這條路上只有 嚴謹求實地做學問才是正道,所長黃振華教授 多次地提點與嚴格要求讓我終身受益。如今,5 位口委都已仙逝,張神父是最後一位過世的學 者,回想當時的口試情景,除了戰戰兢兢之外 還有就是學海真的無涯,唯有用心與用功才能 略窺堂奧之美,5位前輩樹立的學術典範,讓我 受益無窮,在追念張神父之餘,也要感謝這4位 老師的照顧與提攜啊!

229送別我們的老系主任張振東神父,228 是和平之日,也是羅光總主教永眠之日(2004 年),218則是錢主教蒙召之日(2009年),2 月,真的是讓人特別懷念師長的日子啊!張神 父一路好走啊!





因著聖母走向耶剣

■文・圖/吳素琴

從徒步朝聖領受天主的祝福

一步朝聖的小種子,一直在我心底醞釀!細 **作**數我到底走過幾次徒步朝聖?已經走了 13次了。有些是獨自一人,有些是與人同行, 這一切都要先感謝天主,因著有主同行,我才 完成不同難度的挑戰, 祂讓我每次徒步朝聖都 有深切的感動及美好的回憶。

今年農曆年過後,天主特別為我安排了一 趟完整的徒步朝聖行程,從蘭雅聖母顯靈聖牌 朝聖地出發,陸續浩訪天母天主堂、陽明天主 堂、新北投聖高隆邦天主堂及北投無原罪聖母 天主堂。原先僅是單純一天空檔到台北,與昔 日室友們小聚,卻意外變成純粹的徒步朝聖之 旅。後來想想,應該是主耶穌瞭解我現階段內 心的渴望,直接送給我這份新年大禮!

1月31日當天早上摸黑5時30分出門,從台中 火車站搭車北上,即使只有攝氏10度的低溫, 仍凍結不了我心中的熱火;8時45分到台北芝 山捷運站與同伴們會合後即出發前往第一站蘭 雅聖母顯靈聖牌朝聖地,前傳協會長吳長榮弟 兄詳細導覽分享,第一次認識聖母顯靈聖牌, 聖母熊像張開手就是代表歡迎、來跟我祈求、 到我懷抱裡。當下我忍不住向她傾訴這陣子 心中最大的擔憂,相信聖母一定會垂聽我的祈 禱。很幸運獲贈2個聖母顯靈聖牌,剛好可以將

祝福延續在我及大女兒身上。

接著,前往下一個目的地——天母天主堂,邊 走邊回想,10多年前我曾經造訪過。當時我是社 會新鮮人,剛到台北光仁小學當啟智班老師,我 獨自搭公車到天母,偶然間發現有座天主堂,好 奇地走進去,從教堂旁的聖安娜之家窗外看到 裡面都是重症的特殊孩子,幾乎都是躺在床上 或坐輪椅,那一幕至今仍留在我腦海中,相當震 撼。回到宿舍與室友分享,我的心情好沉重,他 們大部分屬於中重度需要養護,跟我的啟智班 學生完全不同,我無法像平常上課教生活自理、 溝通訓練、國語及數學,還好有神父及修女為這 些孩子成立這個充滿愛心的家庭,才能得到完 善的生活照顧。在天母天主堂,大家一起誦唸玫 瑰經祈禱後,就轉往天母古道方向。

要走到第3個朝聖目的地:陽明天主堂,必須 先經過天母古道,前500公尺是階梯路段,完全 沒有心理準備要走階梯爬高上山,沒有準備登 山手杖。感謝天主!我前面的姊妹,她的背包 裡有2支,當她轉頭問我是否有需要借用,氣喘 吁吁的我便點頭說很需要,在此,應驗了《聖 經》的話語:上主自會照料!艱辛的上坡結束 後,當然也會有下坡路段,要走到第4個天主 堂:新北投聖高隆邦天主堂,這段路程中,我

> 特別為哥哥及弟弟 一家人祈禱,我總 是掛念著未信主的 家人們,期待他們 快快信主,讓天主 成為他們一生的救 主的兒女,跟我一 樣可以享受滿滿的 主愛和恩寵。

> 新北投聖高隆 邦天主堂是我夢寐 以求的教堂,幾年 前,在台中三民堂 與主日學小朋友一



起朝拜聖體,當白納德神父舉揚大大的聖體光

時,大人及小孩都目不轉睛地注視著聖體,細

心聆聽主耶穌要對自己說什麼話;之後,吳令

芳姊妹透過簡報補充講解,北投天主堂有24

小時不間斷明供聖體,我一直銘記在心,期待

有朝一日可以造訪,原來天主早已聽到且默默

地幫我安排好,這次我在北投天主堂裡明供聖

體,與主耶穌說:我盼望以久的聖家生活能實

現在我家,雖然我停留時間不長,但相信我的

祈禱已經傳達到天聽,在主的帶領下,我的家

庭會一天比一天更像聖家;當天我看到白髮奶

奶一個人坐著祈禱,她的背影令我莫名地感

動,或許我希望自己年老時也是如此喜歡陪伴

主耶穌吧! 帶著疲憊的身體和有點酸痛的雙腳,終於來 到最後一站:舊的北投無原罪聖母天主堂,因 為目前已經沒有作為聖堂使用,大門深鎖。教 堂主體外觀有難得一見的紅磚頭牆面,一股懷 舊的情懷,意外看到路標寫著天主巷,這應該 是全台灣獨一無二的巷名,真是有趣!走到下 午5時30分,徒步朝聖行程正式結束了,全程走 訪5個教堂,大約20公里,忍不住給自己按一個 大大的讚!因為有天主巧妙的安排,距離我預 購晚上9時的火車,還有時間,決定去泡熱呼呼 的露天溫泉,也去了著名的北投圖書館,靜靜

地與主耶穌約會,抄寫1頁《聖經》後離開。

這天早出晚歸,也是恩典滿滿的一天,謝謝姜 樂義老師規畫的路線,也謝謝體貼的先生早起 送我到火車站,晚上11時來接我時,已準備好宵 夜給飢腸轆轆的我,更謝謝一路同行的弟兄姊 主,早日能成為天 妹,我們之間的互動交談,對我都有不同意義的 啟發,在往後的日子裡會漸漸發酵。《格林多前 書》2:9「天主為愛祂的人所準備的,是眼所未 見,耳所未聞,人心所未想到的。」我相信未來 會有美好的事等著我們,彼此祝福,也盼望我們 能繼續走在台灣這塊土地上,走出更多條徒步 朝聖之路,每個人都可以自行規畫,主耶穌一定 會同行,讓我們一起活出愛,也活出信仰,以實 際的行動,用生命來影響身邊的人!



▲多年後再訪天母天主堂,感觸良多。



▲從蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地出發

Magis生活體驗營 來我家看看吧! •

■文·圖/Magis青年中心

上年寒假,Magis青年中心舉辦第2屆「來我 7 家看看吧!」此次營隊在徐匯中學舉行, 主要是讓男女青年們在6天的營隊裡認識依納 爵的靈修,並在其中3天分發到不同的修會參 與修會生活,以生命實際體驗修道生活的大小 事。而今年,青年們到了誰家呢?

這一次到了耶穌會、耶穌孝女會、耀漢小兄 弟會、中華聖母會以及主言傳教會; 天主細心 揀選了從北到南的男女青年,營隊裡,我們一 起祈禱、煮飯、學習、分享、整潔環境、彼此關 心照顧……等,就讓我們一起來看看青年們在 營隊及到修會體驗的分享吧!

體驗耶穌會更的精神/劭瑋

分享在這6天當中,我所經驗的幾個印象深 刻的人事物。

陪伴: Magis 重要的宗旨之一,就是陪伴青年 與天主、自身、他人及萬物建立健全的關係, 這在我第1天踏進徐匯中學時就感受到了,參 加學員雖不多,卻因此使我們快速熱絡起來, 帶領者與輔導同我們一起作息、一同討論、分 配工作,一同分享活動中的點點滴滴,這讓我 深刻感受到一種「同等的陪伴」;有別於之前 參加過的營隊活動,帶領者或輔導不知不覺 會形成一種「上對下的陪伴」或「有意識的指 導」,但在這次的活動當中,有許多自由時間, 輔導與學員也毫無距離感,這讓我學習到: 「同等的陪伴便是最好的引導方式。」

「更」的精神:Magis的另外一項宗旨便是推 動「更」的精神,盼望青年活出與人同在、服務 他人的生命態度,這精神在我體驗耶穌會生活 的3天當中,不斷以各樣方式來提點我,使我能 藉由「沉浸式教育」學習並實踐此項精神:

1.我所體驗的耶穌會會院與聖博敏神學院、 頤福園位於輔大側門,第1天到達時,修士早已 站在門口迎接我們,之後3天,他也是無時無 刻陪伴及關懷我們的需要,我在他身上看見了 「更」的精神。

2.隨著修士的帶領,我們了解會院及神學院



▲不同修會有不同神恩,修道生活體驗讓青年們獲益多多。

的環境,經 過走廊時, 電燈都沒 有打開,晚 上也如此, 我詢問修 士,他說, 神父們習 慣這樣,一 方面維持

會院的清幽,最主要是為省電,在最小的事情 上實踐節能。

3.第2天早上在竹東天主堂參與彌撒,竹東地 區有許多不同的族群聚集,彌撒中,以國語、 台語、客語、泰雅族語等多種語言呈現,同時 努力傳承母語,以實踐保留多元文化「更」的 精神;當領聖體時,教友們以泰雅族語唱出 〈求聖神澆灌〉,我在當中試著跟唱,眼淚卻 莫名感動地流了下來……。

4.晚餐時,多位會院神父熱情地與我們同 桌吃飯,分享白天工作的事項,滿足我好奇的 心,一反修道生活的嚴肅,神父們有說有笑, 充分展現耶穌會士的幽默感。

生活聖召: 最印象深刻也最深植人心的,就 是每位耶穌會士的聖召故事,在餐桌上、休息 室內,在神學院、頤福園中,他們用言語表達, 更用生命活出聖召的故事,不同於英雄主義式 的聖召,神父與修士們在自己能力可及之處盡 心,藉由生活來服務,也以服務來生活,他們 的生活就是聖召,聖召就是他們的生活,而我 現今參與在他們的聖召當中,短暫卻充滿溫柔 的力量,讓我不禁興起孺慕之情。

悄悄地6天的生活體驗很快就過去了,在一 同做完最後一次意識省察後,大家彼此分享, 相互道別,留下美好的回憶;體驗生活結束, 但生活依舊繼續,祈願我能將體驗內化為自己 生命的一部分,並在未來生活中,緩緩地,實 踐「更」的精神,並如此溫暖生命。

耶穌孝女會的幸福感/禹婕

在期末報告爆炸時,家人傳給我「來 我家看看!」的報名頁,我並沒有馬上 决定參加,一想是工讀及課業可能放假 後還在生活中糾纏,另一方面也希望自 己能多放空一下!放假後,偶然在台南 青年中心遇到小薇並再次接到邀約,我 才慢慢覺得好像天主在我的生活裡做工 —周四開營,周一報名的刺激感,再 加上功課還要帶上台北,天主給的信德 真夠我用!

我對這次的營隊滿懷期待,從小被問 到對修道生活有沒有興趣?我並不排



▲體驗青年與耶穌孝女會修女一席談,勝讀十年書

斥,反而在大學之前都覺得修道生活挺不錯 的,但隨著大學許多的活動與不同經歷,難免 會有一些想法上的改變,但奉獻生活還是列入 我生活方式的選項之一,也難得一次上台北, 就希望能體驗不一樣的修會團體,看看自己適 不適合繼續有這樣的生活期待,我也對天主滿 懷信心,祂一定會在這個過程中更靠近我。

我這次的體驗修會是耶穌孝女會,也是在祈 禱中不斷問天主我適合什麼樣的工作?才選擇 了耶穌孝女會,我相信天主會指引我方向!然 而,生活體驗的第1天,我彷彿接到了震撼彈, 或許是生活壓力的爆發加上極大的城鄉差距, 使我對耶穌孝女會的團體生活感到非常不適 應,在修會晚禱的生活中,我難得落下淚,期 望自己能在這體驗中適應不同團體的生活,也 期望能讓自己成長與分辨,但天主的計畫似乎 不同;當天晚上我極為傷心與難過,做完省察 的功課後,我與媽媽聯絡,甚至還問媽媽:「我 是不是不適合修道生活,我乾脆放棄尋找好 了」,媽媽的一句話接住我:「妳也可以一直留 在我身邊啊~」讓我真的感受到天主都在我身 邊陪著我,不管我往何處去,祂都會陪伴,只 要我願意,用什麼樣的方式生活都與祂同在。

在修會的3天體驗中,修女細心的照料讓我 體會到作為「最小弟兄」的感覺,可能也是因 為我讀特教系的關係,平常服務他人已經成為 我生命中的一部分,難得被修女們服務讓我體 會被服務的喜樂與幸福,而耶穌孝女會的精神 之一「行動中的默觀」也是我在這次體驗中最 有感觸的,修女們因福傳事工也必須不斷地通 勤,省察的一部分是體會生活中天主的同在, 在坐車轉車及行走的同時,我也能從不同的角 度看見天主的做工與臨在,我想這就是天主這 次要給我最大的收穫吧!

能有機會認識耶穌孝女會,要感謝Magis青 年中心用心籌備,感謝細心照料我的耶穌孝女 會修女們!期待這體驗並不是結束,而是我下 一段人生旅途的開始,天主的做工也不會就此 停止,祂會時時刻刻的保守並堅強我對於聖召 的渴望。當某一天,祂對我提出邀請時,相信 我會勇敢地答覆祂,並跟隨祂的腳步!

(下期待續)

聖母診所喜樂開步走 仁慈醫院為病患降福 *** 圖/ 新竹教區仁慈醫院院牧部

辛斤竹教區聖母診所於2月4日上午9時舉行重整竣工祝福儀式,恭請李克勉主教主禮, 趁著新春期間,李主教與同仁們溫馨團拜並分 送紅包,儘管疫情緊張,但全體都洋溢在大家 庭的溫暖氛圍中。

天主教聖母診所於2006年成立,位於湖口天 主堂旁3樓,去年11月開始整修,至今年初圓 滿竣工,特別舉行重修後喜樂開步走的祝福儀 式,以及祝福聖物等活動;聖母診所重換新妝 後,整體煥然一新,場域明亮,寬廣舒適,令 人身心靈都深感愉悅。

為防範病毒感染,從主禮的李克勉主教到全 體參禮者都戴上口罩,也成為今年新春活動的 特殊合影;李主教不忘帶領大家一起為疫情平 息而祈禱。

天主教仁慈醫療財團法人仁慈醫院為慶祝 世界病患日,特於2月11日露德聖母紀念日上午 9時,在仁慈醫院一樓大廳為病人們舉行祈福 降福禮儀,同時 也為能新冠病 毒的疫情得控 作懇切祈求, 祈 願早日平息疫



情,並為所有醫療團隊祈福平安。

此次祝福禮邀請新屋天主堂主任司鐸阮高智 神父來院主禮,儀式以〈露德聖母歌〉開場,在 聆聽福音、神父講道、信友禱詞及誦讀〈為脫離 新型冠狀病毒之禱文〉後,為大家行降福禮。

阮神父在講道中,特別傳達教宗方濟各在今 年第28屆〈世界病患日文告〉中的殷切提醒: 投身於健康照護的人員們,要時常記得,所有 診斷、預防措施和療程,以及研究、照護和復 健過程,都是為病人服務,並謹記「人」的重 要性遠遠大於「病」;世界許多地方因為貧困 而無法得到醫療照顧,教宗敦促各地的健康醫 療團隊能重視悉心照顧病患,勿顧慮經濟利益 而忽略社會正義。

整個祝福禮過程中,因著聖歌詠唱,讓參禮 的同仁及病友、家屬們深感溫馨,心中充滿和 諧、安祥和穩定。在〈賜福與你〉歌聲中,阮神 父灑聖水降福,大家帶著滿滿祝福平安回去。

■聖母診所祝福禮之後,全體帶著口罩歡喜合影。



在主愛內得寬慰 聖嘉民家園恩寵滿

■文·圖/聖嘉民朝聖地

甘口嘉民家園在開春時接續得到來自天主滿 → 滿的祝福,2月4日靈醫會新鐸馬智林神 父於聖嘉民朝聖地舉行在台首祭,所有家園的 成員都懷著虔敬的心參加感恩祭,並獲得了全 大赦的恩寵,馬神父以不太流利的中文分享他 獻身修會的歷程,以及他愛台灣●愛修會、愛 教友的熱情,逗得大家笑聲不斷,馬神父期許 能效法聖嘉民的精神,在台灣服務更多需要照 顧的人 • 服務最小的弟兄。

2月11日下午聖嘉民朝聖地舉行第28屆世界 病人日感恩祭,由靈醫會會長呂若瑟神父主 禮,禮儀中特別為聖嘉民啟智中心的3位小朋 友,以及聖嘉民長照中心的兩位長輩舉行傅油 禮,領受來自天主的治癒。

正如教宗方濟各在〈世界病患日文告〉 中所引用的聖言:「凡勞苦和負重擔的, 你們都到我跟前來,我要使你們安息。」 (瑪11:28) 靈醫會除了在世界病患日舉 行感恩祭外,在每年的11月16日「聖母病 人之痊瞻禮」中也會特別為病人祈福與傅 油,這更加體現出靈醫會「服務病人 傳揚 福音」的宗旨,即是將每位病人視為自己的

獨生子般照 顧的靈醫會 精神。

參加感恩 祭的有聖嘉民 啟智中心的孩 子和老師們, 聖嘉民長照 的長輩與工 作同仁, 呂若 瑟神父也特



▲靈醫會馬智林神父在台灣的首祭,於聖嘉

別邀請聖母護理專科學校的校長及師生們一 同參禮,禮儀進行中,偶而會有中心的孩子 天真回應天主的聲音,擔任輔祭的阿忠手足 舞蹈地似乎感受到天主仁慈的愛╹寬恕與治 癒;除了聆聽耶穌的教導外,呂神父特別強 調服務病人的心,並勉勵孕育未來服務病人 的聖母護理專科學校老師們,本著耶穌基督 的「愛」、聖母的「慈悲」及靈醫會會祖聖嘉 民「視病猶親」的服務精神,用心教導、培育 學生,落實「真善美聖」為目標。

2月13日,聖嘉民啟智中心舉行新春祈福禮,



▲聖嘉民朝聖地舉行世界病患日彌撒,呂若瑟 神父為病人降福。

教會的在地化將中國人傳統的習俗融入在禮儀 中,禮儀中除了領受天主新年開春的祝福外, 啟智中心的老師更帶領孩子們表演傳統的舞 獅,感受傳統的年味。記得10年前,看見聖嘉 民啟智中心的孩子們表演打擊樂,心中的感動 及震撼仍在我心,歷久彌新;那場表演改變了 我對特殊孩子的看法,原來他們也可以像一般 人一樣,甚至更專注,更厲害,更喜樂。

看見天主的愛在聖嘉民家園地裡不斷滋長、 漫延,滿心感動,在天主的眼中,真的沒有不 可能的事。



跟瑪利亞一起學的供愛

■文/袁彩雲 圖片提供/板橋中華殉道聖人朝聖地

力口爾各答的聖德蘭姆姆也親身經歷聖體醫治的恩寵,她晚年病重住院期間,受很多苦,全身發抖,情緒不安,主治醫生是個印度教徒,他對訪客說:「請把那個小箱子帶到病房來!」他並不知道那是聖體櫃,但是他曾經看過有位神父帶來探訪聖人,當聖體櫃一到病房時,聖人注視著聖體櫃,就會顯得平靜,看起來非常快樂!聖體是主耶穌真實的臨在,有強大的醫治力量,祂會在苦難中觸碰我們,為我們帶來神慰。

然而,這種醫治神恩並非人人有獎,福音裡,耶穌醫治很多人,但也不是每個人都被醫治,為什麼?聖女小德蘭生命垂危時,Agnes姆姆找神父為她獻彌撒,隔天聖女向她道謝時,姆姆回答:「但妳並沒有好轉,還是病得很嚴重!」原來姆姆是希望小德蘭好轉才獻彌撒,但聖女卻認為,現世的受苦為她是最好的!

朝拜聖體迎接主耶穌

主耶穌想要拯救我們,有時候受苦和苦難是 為了得到靈魂的救恩,十字架上的智慧是很難 理解的,但聖人總認為,天主可以透過苦難來 轉化,使愛祂的人得著益處,但問題是,我們 常常想要獨自跨越這些困難,當遭遇苦難考驗 時,我們常會封閉自己,關上心門,愈是這樣, 愈是需要來到聖體面前敞開我們的心,歡迎主 耶穌來到我們的生命裡,因此,朝拜聖體是我 們迎接主耶穌,接受生命中的軟弱不堪,通常 人們希望自己是強壯的,不是軟弱的,世界也 特別鼓勵大家要堅強,要成功,高喊:「你才 是生命的主人!」、「開創屬於自己的人生!」 但這些目標對我們來說太難了,所以,我們常 常疲於奔命,終日勞苦而無所得,忘記生命 「存在」本身即具價值,而非我們做了什麼。

在苦難中看到天主的臨在

有一群義大利商人去天主教醫院探訪重度 身障病童,看到一位頭部畸形男童,不會講 話,全身不停地顫抖,很受苦,其中一位搖頭



▲聖體講座後,狄曄樂神父(前排右三)與參與聖體講座的教友們喜樂共融。



▲狄曄樂神父鼓勵教友,邀請更多 人來朝拜聖體,陪伴主耶穌。



▲狄曄樂神父(左)分享聖體靈修經驗,板橋中華殉道聖人朝聖地主任司鐸 吳偉立神父(右)即席口譯,教友們專注聆聽,勤作筆記,收穫滿滿。

說:「像這樣的孩子不應該活著!」醫生巡房時剛好聽到他的話,身為天主教徒的醫生說:「是的,這個孩子的確是一個奧秘!我們無法解釋他為何如此受苦。」接著,醫生開始慢慢觸摸病童的手臂,向他表示愛與親近,小男孩變得很安靜,不再顫抖,開始笑了!這麼燦爛的笑容讓人忽略了他的病況,商人說:「如果這樣的孩子可以笑得出來,這證明天主是真的存在!」之後,這群商人每周六回到醫院探訪病人,幫病童洗澡,為他們服務,因為人性的尊嚴並不是在於他做了什麼,而是他的存在!

傷口,是天主恩寵的入口

世人太在乎那些無法企及的目標,但我們不能光為那些期待而活著,有位社會學家表示,這好像我們必須過著雙面人的生活,一個虛偽或虛假的人生,在社群媒體上拚命展現自己的美好,是個人生勝利組,然而實際並非如此,開始進入一種虛擬的世界裡,例如:在虛擬的電玩世界裡,可以很開心地扮演某個角色,但這不是真實的我;有時則是藉由毒品或藥物來逃避現實;主耶穌並沒有要我們成功,祂只是召叫我們成為祂忠信的門徒,這是個好消息!

朝拜聖體能幫助我們承認自己的軟弱,天 主接受我們的軟弱,在軟弱中歸依天主,真正 悔改。天主並不想讓我們受苦,而是在苦難中 經歷祂慈愛的救恩。我們的傷口(或生命的破口)正是天主祝福及恩寵的入口!我們必須敞

> 開並接納這些脆弱及不堪,迎接天主來到我們的生命中,因 為天主就是想要從我們最不 想碰觸的傷痛處開始動工!

> 狄神父和每個人一樣,也 曾經傷痕纍纍,他在7、8歲時 參加童軍團,玩一些遊戲,其 中一個遊戲是要在大家面前 說話,他很害羞,嚇壞了,更 糟糕的是,所有的人都笑他, 當時,他幼小的心靈受創,致 使他成長期間一直無法在別

人面前講話,那對他是一種折磨,要公開講話 根本不可能,太痛苦了!他天天去彌撒,神父 請他上台讀經,他也一直想辦法推拖拒絕,有 一次他勉強答應讀經,感覺精神崩潰,快昏倒 了!但,現在大家看到台上侃侃而談的他並沒 有嚇得發抖,而是喜樂分享,那是因為天主觸 碰到他心靈受傷的最深處,天主的恩寵醫治了 他最深的傷痛,賜給他公開講話的能力,因為 他花很多時間明供聖體,天主完全改變他的生 命,大大地醫治了他,因此,我們必須忠信,對 主耶穌敞開我們的心。

天主的思想不是人的思想

《出谷紀》中記載,梅瑟是很會求生的人, 他在嬰兒時,被母親藏在竹籃裡,放在河邊漂 流而獲救;成年後,他為幫助同胞而殺了人, 成為逃犯,在沙漠中躲藏多年;當天主從焚而 不燬的荊棘中召叫他時,他已經年老,天主卻 特別揀選這種人,祂對梅瑟說:「你要當我的 外交官,去向埃及法老交涉!」梅瑟心想自己 已年邁又是有前科的罪犯,天生口拙,應該不 是個好人選吧?但天主就是這麼有幽默感,選 一位結巴的人當發言人,不擅言話的人當外 交官,祂就是揀選滿是缺點及軟弱的梅瑟;而 且,天主在梅瑟逝世時展現恩慈之愛,讓他死 前登高遙望祂所預許的流奶流蜜之迦南美地, 天主親吻他的嘴唇,讓他安息(希伯來文:睡 著)於祂的許諾中,因此,不要害怕朝拜聖體, 反而要在聖體前揭露我們所有最不堪的傷痛及 軟弱,讓天主來愛我們,醫治我們!

聖體使徒(Apostle of the Eucharist)聖艾伯鐸(St. Peter Julian Eymard)熱愛聖體,先後創立了聖體修會(the Congregation of the Blessed Sacrament)及聖體婢女修會(the Servants of the Blessed Sacrament),畢生致力於推動敬禮聖體;他表示,主耶穌喜歡我們的軟弱及貧窮,不擅祈禱,只要我們帶著貧窮、謙遜的心來到祂面前祈禱,單純地陪伴祂,有這樣一位救主接納我們的悲慘、軟弱及傷痛,我們真蒙福!

(待續)